## HODE HYPPO''





Республиканская корейская газета. 🌘 🛮 Издается с 1 марта 1923 г. 🌘 Выходит один раз в неделю. 🗶

8(1707) 28 февраля 2020 года

### БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ

## Четверть века в служении миру, единству, стабильности

1 марта исполнится ровно 25 лет с момента создания уникального общественно-политического института – Ассамблеи народа Казахстана. За четверть века была проведена огромная работа, Ассамблея получила международное признание, заслуженный авторитет. Сегодня трудно переоценить значение АНК в построении демократического, мирного, стабильного Казахстана.



леи были выработаны четкие приоритеты в проводимой межнациональной политике, намечены конкретные ориентиры в работе этнокультурных объедистратегические решения. Все это вкупе привело к тому, что Асинститутом всенародного представительства.

Сегодня АНК занимается не только вопросами межнационального и межконфессионального согласия, развитием культур, языков и традиций этносов Казахстана. АНК находится в авангарде всех событий, происходя-

Благодаря работе Ассамб- щих в стране, принимает непосредственное участие в реализации государственных программ, выступает со стратегическими инициативами.

В настоящее время статус Аснений. На ежегодных сессиях самблеи достиг такого уровня, АНК принимаются важнейшие что она стала по-настоящему общегражданским и надполитическим институтом. Причем нужно самблея действительно стала понимать, что Ассамблея занимается не только вопросами, связанными с отношениями между этносами, сохранением культуры, языков, а укреплением всеобщего единства казахстанского народа. Работа Ассамблеи – это огромный консолидирующий фактор всего общества.

Сегодня перед Казахстаном

стоят новые задачи, возникает необходимость адекватно отвечать как на внутренние, так и на внешние вызовы. При этом, как и прежде, самыми главными факторами, обеспечивающими гармо- рейцев Казахстана установила ничное развитие общества и го- еще в 1999 году в городе Уштобе. сударства, остаются стабильность и единство. Поэтому вполне за- ки появились в нескольких регикономерно, что роль Ассамблеи со временем будет только расти.

будет отмечаться День благодарности. Идея об учреждении празния на XXII сессии АНК.

образования Ассамблеи народа Казахстана отмечать как День благодарности всех этносов друг другу и к казахам, проявившим милосердие, принявшим этих людей как родных. Этот день стал ярким праздником милосердия, дружбы, любви всех казахстанцев друг к другу.

Появление данного праздника имеет большое историческое, идеологическое, духовное значение. В нем отражается судьба многонационального народа. То, что он отмечается в день образования Ассамблеи народа Казахстана – вполне закономерно. Так как история АНК - это история стабильности, мира, согласия нашего государства.

Этот праздник гармонично перекликается с реализованной в 2012 году инициативой Ассоциации корейцев Казахстана по установке Монументов благодарности казахскому народу в Уштобе и Уральске. Желание выразить благодарность казахскому народу не только на словах, в преданиях, но и в некой осязаемой форме, вынашивали еще представители первого поколения переселенцев. Первый памятник жертвам политических репрессий, принятых на благодатной казахской земле, Ассоциация ко-

Сегодня подобные памятнионах Казахстана.

Учреждение Дня благодарно-1 марта вот уже в пятый раз сти, установка данных памятников говорят об особой важности тех событий в истории Казахстадника была озвучена Первым на. По большому счету, это дела-Президентом Казахстана в апре- ется ради будущих поколений, ле 2015 года во время выступле- чтобы они знали и помнили о том, что пришлось пережить их Тогда Н.А. Назарбаев сказал, предкам ради того, чтобы Казахчто было бы справедливым день стан развивался и процветал.

## Борьба с коронавирусом продолжается



cmp. 4

### Шагнув в бессмертие, прославил свой народ

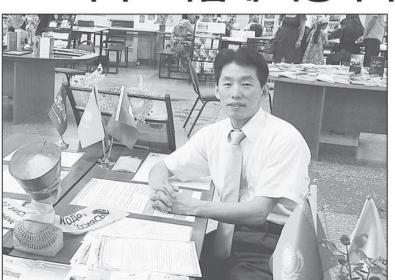


### 카자흐스탄 동포사회 곳곳, '남성의 날'기념행사 펼쳐져



### Обнадеживающая победа





현재 알파라비카자흐국립대 동방학부 극동학과와 인연이 있는 분들은 대한민국 '한국' 외대 역사학을 전공한 이병조 교수님을 볼 수 있다. 이 교 수님이 벌써 카자흐스탄 알마티시에서 지내시는지 5년이란 세월이 흘렀다.

이전에 동방학부에 취직하여 일하신 파견교사들과 다른 점은 이병조 교수님이 러시아어를 충분히 소유하였음으로 현지 대학생들과 접촉하기 가 쉬운 것이다.

교수님은 첫날부터 언어로 소통하는 방면에서 현지 교수님들과 학생 들간 아무런 부담을 느끼지 않았다. 특히 역사를 전공한 교수님의 강의 시 간에 상급반에서는 특별 역사용어을 사용하는데 있어서 만일 역사 어휘 가 어렵거나 학생들이 그것을 이해하기에 능력이 부족한 눈치가 보일 때 면 간혹 러시아어로도 설명해 준다. 양국 나라 언어를 능숙히 소유한 결 과 별 어려움이 없이 강의를 하는 것이 사실이다.

물론 카자흐스탄과 한국은 20년 간 외교 관계를 맺고있는 우정이 깊 은 나라이나마 사고방식과 문화가 서로 다른 나라이기에 처음에는 카자흐 스탄 땅에서 적응이 좀 어려웠던 것도 어느 정도 짐작할만 하다.

제 7면에 계속

**2** НОВОСТИ №8 28 февраля 2020 г.

## Н. Назарбаев поручил провести перезагрузку АНК

Нурсултан Назарбаев принял заместителя председателя Ассамблеи народа Казахстана Жансеита Туймебаева. В ходе встречи Первому Президенту Казахстана была представлена информация о ходе реализации плана работ Ассамблеи народа Казахстана и региональных Домов дружбы.



 В 1995 году мы создали АНК для защиты прав всех граждан нашего многонационального государства. Позже Ассамблея стала конституционным органом.
С первых дней независимости мы всегда подчеркивали равенство всех этносов в нашей стране, – сказал Елбасы.

Первый Президент подчеркнул, что аппарат Ассамблеи народа Казахстана должен быть сосредоточен, прежде всего, на аналитической работе, а не на проведении культурно-массовых и развлекательных мероприятий.

 Всё, чего мы добились за эти 30 лет, стало возможным благодаря единству и сплоченности казахстанцев. То, что мы полиэтническое государство, – наше преимущество, – сказал председатель АНК.

Нурсултан Назарбаев поручил провести аудит, направленный на последующую перезагрузку деятельности всего аппарата и региональных представительств АНК. В свою очередь Ж. Туймебаев доложил о предпринимаемых мерах по усилению экспертно-научной деятельности Ассамблеи и проведению исследований в сфере межэтнических отношений. В завершение встречи Первый Президент Казахстана дал ряд конкретных поручений.

## Виртуальный центр Абая открылся в США

Посольство Казахстана в США совместно с Университетом Джорджа Вашингтона открыли виртуальный центр Абая для распространения информации о казахской истории и культуре, отраженной в творчестве великого поэта. На информационном ресурсе (abaicenter.com) размещены произведения великого поэта и мыслителя Абая Кунанбайулы, среди которых большой популярностью пользуются «Слова назидания».

Также на веб-сайте на регулярной основе будут публиковаться работы и статьи американских экспертов не только о наследии казахского мыслителя, но и об искусстве, кино, музыке, истории и археологии Казахстана. В рамках работы Центра на постоянной основе будут проводиться мероприятия – лекции, фотовыставки, чтения произведении Абая, а также показ фильмов.

Так, 26 февраля в стенах Университета Джорджа Вашингтона прошел показ фильма «Казахское ханство: Алмазный меч» с участием представителей американских официальных, деловых, научных и творческих кругов и соотечественников, проживающих в США. Широкое распространение работ Абая Кунанбайулы среди американской общественности будет способствовать более глубокому пониманию исторического наследия Казахстана.



## Учим казахский язык вместе

Telegram-канал и группу для желающих изучить казахский язык создали столичные активисты.

Данная группа и канал называются «КАЗАК ТІЛІ: Учим казахский язык вместе». Канал будет публиковать различные ресурсы: учебники, уроки, сайты, группы и прочую информацию, посвящённую изучению казахского языка. Цель: собрать информацию в одном месте. Группа предназначена для обучения. Принцип прост. Существует одна большая группа («школа») для обучения казахскому языку, в которую могут вступить все желающие «ученики» и «учителя», – сообщил один из пользователей группы.

Учителями, по задумке авторов идеи, должны быть люди, владеющие казахским языком и имеющие опыт его преподавания. Они будут создавать отдельные закрытые группы («классы») для желающих изучить казахский язык и приглашают туда учеников из общей группы. Принять активное участие в обучении приглашают педагогов.

Размер закрытой группы для обучения – до 20 человек. В группах проходят базовое обучение разговорному языку. Приглашаем к сотрудничеству учителей школ и преподавателей вузов, пишет один из пользователей. Напомнив, что 2020 год в Казахстане объявлен Годом волонтёра.

Участникам запрещено взимать оплату за онлайн-обучение в группе, размещать в общей группе рекламу и информацию, не относящуюся к тематике.

В середине февраля столичные чиновники объявили о запуске бесплатных курсов по обучению государственному языку и латинской графике во всех районах Нур-Султана.

По данным столичного акимата, в прошлом году на таких курсах казахскому языку по пяти уровням обучились около 1,5 тысячи астанчан, в том числе госслужащие, специалисты оборонной отрасли, а также представители СМИ. Занятия проводили трижды в неделю в течение всего года.



Программа по реализации языковой политики на 2020-2025 годы утверждена в Казахстане. Программа разработана с учетом текущей языковой ситуации, а также мнения и предложения экспертного сообщества, занимающегося вопросами языка, языкового строительства и языковой политики.

Как отмечается, основой для реализации первого направления программы «Модернизация казахского языка на основе латинографического алфавита» и третьего направления «Развитие языкового капитала граждан Казахстана» являются задачи, указанные в пунктах 6.7 «Языковая модернизация» и 6.8 «Инициатива обеспечения доступа к лучшим мировым знаниям» Стратегического плана развития РК до 2025 года.

Задачами Стратегического плана развития будет обеспечен максимальный охват населения возможностями обучения иностранным языкам, в особенности английскому.

## Глава государства провел встречу с руководством Kaspi.kz

Президент Республики Казахстан Касым-Жомарт Токаев принял председателя совета Казахстанской ассоциации региональных экологических инициатив EcoJer Лаззат Рамазанову, основателей компании Kaspi.kz Вячеслава Кима и Михаила Ломтадзе.

В свою очередь председатель совета Лаззат Рамазанова сообщила Главе государства о деятельности ассоциации EcoJer, разработке и внедрении технологий по минимизации негативного воздействия промышленных предприятий на качество возлуха.

В ходе встречи также были обсуждены основные положения проекта нового Экологического кодекса, в разработке которого активное участие принимали общественные объединения.

Глава государства подчеркнул необходимость приведения экологического законодательства в соответствие с передовыми международными стандартами.

Председатель совета директоров Kaspi.kz Вячеслав Ким и председатель правления Михаил Ломтадзе рассказали Президенту о стратегии развития цифровых сервисов и соответствующей экосистемы, а также о перспективах роста электронной коммерции в Казахстане. Особое внимание было уделено планам компании по поддержке малого и среднего бизнеса.

Президент республики был проинформирован о подготовке Kaspi.kz к предстоящему публичному размещению акций компании на Лондонской фондовой бирже и на площадке МФЦА. Глава государства отметил важность дальнейшего развития положительного опыта внедрения технических инноваций в деятельности казахстанской компании.

**3THOC** 28 февраля 2020 г.

## Праздничная встреча офицеров

Несмотря на то, что 23 февраля уже не является в Казахстане официальном праздником, многие из тех, кто нес воинскую службу еще в советские годы, собираются в этот день, чтобы поздравить друг друга и вспомнить славную молодость. Для них, как и прежде, главными жизненными принципами остаются любовь к Родине, мужество и честь. В минувшее воскресенье члены Клуба офицеров при Алматинском корейском национальном центре собрались на дружеской встрече в кафе «Темиртау».

#### Елена ТЕН

офицеров при АКНЦ – это ветераны, отслужившие в рядах ветском Союзе, они ежегодно отмечают этот день в теплой семейной обстановке. А для того, чтобы он прошел весело и на должном уровне, представительницы прекрасной половины культурного центра прикладывают все усилия, проявляют заботу и любовь при подготовке и проведении праздника.

В этот день на входе в кафе ба. каждого офицера встречали в зале играли любимые музыкальные ретрокомпозиции, столы были накрыты разнообразными яствами.

валидов войны в Афганистане Родион Юн, главный редак-Так как все члены Клуба тор газеты «Ханин ильбо» Ким Сан Ук.

Перед началом застолья вооруженных сил еще при Со- гостям вкратце рассказали, что Клуб офицеров при АКНЦ был создан 17 лет назад, председателем является подполковник в отставке Герман Игнатьевич Шегай, который блаподдержке сподвижников объединяет и вовлекает офицеров в общественную жизнь, показывая, насколько сильна

> После того как гости заняна себя взяла Лариса Андре-

- С праздником, дорогие В качестве почетных гостей спасибо, что вы оберегаете нутой молчания. на вечере присутствовали за- нашу страну, защищаете нас! публиканского общества ин- ству и самоотдаче мы живем хора «Бидангиль» под руко-



в прекрасном и спокойном водством Пак Сан Вона. Во- готовили благодарственные годаря своему энтузиазму и мире. Крепкого вам здоровья калисты спели любимые песни письма, значки. Причем награи долголетия!

Почетные гости также душевно поздравляли всех при- щих. Также несколько песен сутствующих, говоря о самом настоящая солдатская друж- главном - важности сохранения мира. Конечно же, особые порадовав офицеров своим слова благодарности звучали женщины в красивых нарядах, ли свои места, роль ведущей в адрес тех, кто принимал участие в боевых действиях, отдавая свою жизнь и здоровье.

> Собравшиеся почтили панаши мужчины. Огромное вам мять об ушедших героях ми- антракты. Несмотря на воз-

меститель председателя Рес- Благодаря вам, вашему муже- для гостей стало выступление равку и с задором пускались

военных лет вживую, что особо порадовало присутствуюисполнил всеми любимый Кома Константинович Нигай, удивительным голосом.

В перерывах между поздравлениями и творческими номерами устраивались всеми любимые танцевальные раст, ветераны демонстриро-Замечательным подарком вали настоящую боевую выпв пляс под любимые композиции. А когда объявлялись медленные танцы, кавалеры пролись с дамами в водовороте музыки. Лица ветеранов светились счастьем, радостью, все вокруг было пропитано невероятной положительной энергетикой.

> На вечере присутствовало парадной форме, с орденами и медалями, они вселяли настоящую гордость за казахстанских офицеров.

не обошлось в этот день без мы пополняться новыми фотоподарков. Организаторы под-

ды получили не только офицеры, но и их жены.

Подарок от супруги Президента Республика Корея Ким Чен Сук в виде поздравительного письма и памятной фотографии, сделанной во время встречи Мун Чжэ Ина с казахстанскими корейцами в рамках его официального визита в Казахстан, передал офицерам Ким Сан Ук.

Продолжая праздничный вечер, желающие, коих оказалось не мало, выходили на сцену с поздравлениями и песнями прошлых лет.

В этот вечер, наполненный являли галантность и кружи- добрыми воспоминаниями, гости делились новостями, своими успехами, новыми впечатлениями. О своем почетном возрасте никто не вспоминал; возвращаясь мысленно в дни яркой и красивой молодости, ветераны, наоборот, как будмного заслуженных людей; в то сбрасывали по несколько десятков лет и ощущали жизнь во всей ее полноте.

Прошедший праздник останется в памяти гостей еще од-Как и на любом празднике, ним ярким событием, а альбо-



## В поддержку совместной Олимпиады Сеул – Пхеньян 2032

Казахстанская секция Консультативного совета по мирному и демократическому объединению Кореи (КСМДОК) сформировала специальную группу для поддержки плана по проведению совместных летних Олимпийских игр Сеул – Пхеньян 2032.

Айдана ТУРЕБАЕВА

В минувшую пятницу, 21 февраля, прошло ежемесячное собрание членов КСМДОК под председательством ее руководителя Ким Сан Ука. По общему решению были избра-КСМДОК для курирования созданной группы, ими стали профессор «Коре ильбо» Константин Ким.

Было принято решение, что держку совместной Олимпиады.

специальная группа будет вести информационно-пропаганцистскую работу в целях разъяснения важности запланированных на 2032 год Игр, их неоценимой роли в вопросе объединения Кореи. Также будет запущена кампания ны два заместителя председателя по сбору подписей за проведение совместных Олимпийских игр.

Кроме того, с участием обще-Нелли Хан и главный редактор ственности запланированы различные акции и мероприятия в под-



## Борьба с коронавирусом продолжается

В последнее время весь мир просто утопает в потоке информации об эпидемии Covid-19 (коронавирусе). Подлинные и фейковые сообщения разлетаются со скоростью света, печальная статистика растет с каждым днем. По состоянию на конец февраля, число зараженных в Китае превысило 74 тысячи человек. С другой стороны, растет и количество выздоровевших, но ни в коем случае нельзя расслабляться, ведь страшная эпидемия начала распространятся по всему миру.

#### Елена ТЕН

Случаи заболевания Covid -19 подтверждены в Японии, Южной Корее, США, Австралии, Сингапуре, Непале, на Тайване, в Таиланде, Вьетнаме, Малайзии, а также в странах ЕС – Италии, Германии и Франции. Поэтому карантинные меры принимаются властями разных стран, Казахстан не стал исключением и тоже принимает различные меры для борьбы со страшной эпидемией. В настоящий момент в аэропортах страны усилен мониторинг рейсов, прибывающих их Китая, проводится санитарнокарантинный контроль, прекращена выдача электронных виз прибывающим в страну гражданам КНР, а также введено требование по обязательному предоставлению медицинской справки о состоянии здоровья у всех граждан КНР, подающих на визу. Казахстанцам рекомендуют отказаться от туристических поездок в страны, где зарегистрированы случаи заражения коронавирусом до

Кроме того, заместителем главного государственного санитарного врача Республики Казахстан Жандарбека Бекшина 17 февраля 2020 года утверждено постановление, согласно которому с 20 февраля все лица, прибывающие из стран, где зарегистрированы случаи коронавирусной инфекции, будут подразделена на три категории:

стабилизации обстановки.

1 категория: лица, прибывающие из КНР, будут помещены на карантин с изоляцией в стационаре, затем еще в течение 10 дней после выписки будут находиться под наблюдением врачей в больнице по месту проживания. Будет проводиться ежедневный обзвон о состоянии их здоровья по телефону.

2 категория: лица, прибывающие из стран, регионов и городов, где зарегистрировано более 10 случаев заболевания коронавирусом, будут находиться под домашним карантином в течение 10 дней. Ежедневный обзвон.

3 категория: лица, прибывшие из стран, неблагополучных по заболеваемости коронавирусом, где зарегестрировано менее 10 случаев. Прибывающие из этих стран будут находиться под наблюдением в медицинском учреждении в течение 24 дней со дня пересечения границы Казахстана. Ежедневный обзвон.

Также Казахстан планирует ограничить количество авиарейсов со странами, где неблагополучная ситуация по коронавирусу. Это, прежде всего, Южная Корея, где на сегодняшний день уже зарегистрировано около 1000 случаев заражения коронавирусом. Дальше идет Италия – 144 случая, Япония – 132 случая, Сингапур – 89, Иран – 49, Таиланд – 35, Малайзия – 22 случая (данные на 25 февраля).

По мнению представителя Asiana Airlines в Казахстане Всеволода Кима, новое постановление однозначно сократит пассажиропоток. В международном аэропорту г. Алматы создан специальный штаб, ежедневно проводятся совещания по борьбе с противодействием распространения коронавируса, в которых участвуют все организации, задействованные в обслуживании пассажиров и воздушных судов, акимат г. Алматы и главы всех местных органов Комитета контроля качества безопасности товаров и услуг, а также медики. Предпринимаются максимальные меры по предотвращению распространения коронавируса в РК.

– Мы со своей стороны просим всех с пониманием отнестись к проводимым процедурам и следовать инструкциям и предписаниям уполномоченных органов в области здравоохранения, а также оказывать содействие в предоставлении информации путем заполнения карантинных деклараций (анкет) на борту воздушного судна перед приземлением в аэропорту г. Алматы, – отмечает В. Ким, На данный момент у нас нет подтвержденной информации или нормативного акта о том, что любой пассажир, прибывший воздушным судном авиакомпании Asiana Airlienes, будет в обязательном порядке помещен под домашний карантин на 14 дней. Согласно вышеуказанному постановлению, должно проводиться наблюдение медицинским работником по месту жительства (пребывания) в течение 14 дней со дня пересечения границы РК. В случае выявления пассажира с явными признаками заболевания или температурой, он будет немедленно изолирован и помещен в изолятор.

Также представитель авиакомпании добавил, что для тех, кто планирует

прилететь в РК на короткий период из стран, относящихся ко второй категории, согласно Приложению к данному Постановлению, на данный момент нет ограничений во въезде и выезде, за исключением случаев, описанных в данном Постановлении. В связи с тем, что авиакомпания Asiana Airlines выполняет полеты из Республики Корея в РК согласно заявленному расписанию в штатном режиме, а также нет какихлибо ограничений во въезде прибывающих пассажиров из Республики Корея в РК, за исключением случаев, описанных в вышеуказанном Постановлении, при добровольном перебронировании или возврате авиабилетов на данный момент действуют общие Правила, согласно заключенным договорам перевозки между перевозчиком и пассажиром при приобретении билетов.

Южная Корея на сегодняшний день занимает второе место по количеству инфицированных, после Китая. Пока об эпидемии речь не идет. Между тем в стране объявлен самый высокий, четвёртый или «красный уровень» эпидемической угрозы. Выступая на оперативном межведомственном совещании, состоявшемся 23 февраля в центральном правительственном комплексе в Сеуле, президент РК Мун Чжэ Ин отметил, что правительство и местные

«беспрецедентно мощные» меры по сдерживанию вируса.

Ситуация в Стране утренней свежести меняется практически каждый час. По новостным каналам сообщается, что в стране закрываются магазины, торговые центры, точки общественного питания. Но это происходит лишь в том случае, если выявлены случаи нахождения там инфицированного человека. После чего здание полностью дезинфицируют. Где-то отменяются массовые мероприятия, концерты, международные конференции. В стране резко возрос спрос на маски. Везде можно увидеть и услышать призывы тщательно мыть руки и использовать различные средства защиты.

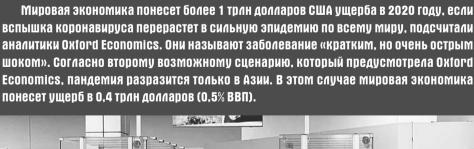
Как бы печально ни звучало, но ряд стран ввел предупредительные и ограничительные меры в отношении тех, кто приезжает из Южной Кореи. В какойто степени это, конечно, уязвляет южнокорейцев, но большинство относится с большим пониманием к подобного рода практике.

Как общество Южной Кореи реагирует на опасность, поделился с нами казахстанец Дмитрий Ли, проживающий в городе Инчхоне:

– В целом, по стране нет особой паники и ажиотажа. На мой взгляд, людям нужно просто вооружиться знаниями против этого вируса. Конечно же, в Тэгу ситуация немного тревожней, чем в Инчхоне. Некоторые наши соотечественники возвращаются с семьями на родину. Мы с семьёй решили остаться в Корее. Мы верим, что все наладится и пройдёт. Корейский эпидемиологический центр один из лучших в мире. Власти ведут открытый диалог с народом, дают ежедневные отчёты по проделанной работе. Да и куда убежишь от вируса? Спасибо всем, кто пишет нам, за ваши пожелания и поддержку!

Между тем, из-за новых правил въезда в связи с коронавирусом, в Казахстане отменяются десятки международных мероприятий с участием представителей Южной Кореи. Так как лица, прибывающие из Кореи, должны находиться на 10-дневном домашнем карантине, многие отложили приезд в Казахстан.







28 февраля 2020 г. ГОСТЬ РЕДАКЦИИ

Тамара ТИН

Герой Великой Отечественной войны Александр Павлович Мин прожил короткую, но яркую жизнь – в 1915-м году родился, 9 июля в 1944-м году геройски погиб в бою. Александру не исполнилось еще и тридцати лет, когда родные получили «похоронку». Всю жизнь он жил ради других, всю жизнь трудился, активно готовился к жизни, наполненной смыслом. Он не мог иначе, потому что так был воспитан, так билось его беспокойное сердце. За не полных три десятка лет, отпущенных ему судьбой, Александр Мин пережил вместе с родителями все то, что пережили тысячи корейских семей. Типичная судьба, типичные для того времени обстоятельства, которые требовали быть сильнее, чем ты есть на самом деле – нужны были просто нечеловеческие силы ради того, чтобы выжила твоя семья, близкие тебе люди. Он уже получил педагогическое образование на Дальнем востоке и успешно преподавал в школе свои любимые предметы. Однако перечеркнул все 1937-й год, депортация.

В Аральске, куда забросила Минов судьба, он продолжал преподавать в начальной школе, потом уже стал счетоводом. Однако парень был еще очень молод и тянулся к знаниям. Эта тяга в 1938-м году привела его в Саратовский финансово-экономический институт для получения образования. Но вскоре грянула война. Началась всеобщая мобилизация. В армию призывали русских, узбеков, казахов, но только не корейцев. Особой директивой правительства граждане корейской национальности на фронт не призывались. Но каким-то чудом Александру удается стать сначала принимал участие в обороне Москвы, а затем, в 1942-м, его направляют на курсы младших лейтенантов. И вот он уже адъютант 1-го стрелкового батальона 605 стрелкового полка 132 стрелковой Бахмаческой Краснознаменной ордена Суворова дивизии, затем командир батальона... этого же полка.

– Жизнь Героя насколько можно подробно описана в книге Дмитрия Шина «Советские корейцы на фронтах Великой Отечественной войны 1941-1945 гг», –

## Шагнув в бессмертие, прославил свой народ

К нам в редакцию зашел Ассоциированный профессор Казахского даже от военкомата. Национального технического университета имени К. И. Сатпаева Николай Хваенович Ким. Зная об интересной биографии, активной общественной и научной деятельности ученого, кандидата технических наук, человека, родители которого родились в Северной Корее (у него там остались некоторые родственники), а он состоялся как ученый и педагог в Казахстане, мы давно хотели порасспросить Николая Хваеновича о его личной судьбе. Но он заинтересовал нас, в первую очередь, своим личным причастием к судьбе семьи единственного Героя Великой Отечественной Войны корейской национальности Александра Павловича Мина, а также знанием некоторых обстоятельств об истоках героя, о том, что повлияло на то, что он им стал. Оказалось, что Николай Хваенович не только знал лично самых близких людей Александра Мина, так как его сестра (ныне покойная Тамара) была замужем за братом Героя. Он был рядом с матерью братьев Минов – Де Ге Хва, расспрашивал у нее о героической судьбе Александра Павловича, о его наградах. Когда она тяжело заболела, ухаживал за нею, так как все работали, а он еще был школьником.

говорит Николай Хваенович. – Дмитрий собрал очень ценный целеустремленностю и стойкостью, а также тем, что своим подвигом он показал, что корейцы – героический народ, и за свою Родину постоять умеют. Ведь посмотрите, еще совсем мало времени прошло после того дня, когда корейцев депортировали, еще были свежи раны от той несправедливости, которую пережили целые семьи, и вот, преодолев все запреты идти в самое пекло войны, молодой парень, у которого вся жизнь впереди, осознанно идет на смерть, вместе с другими солдатами защищая Родину от фашизма! Ведь даже среди тех, кого брали на фронт, были мечтающие об отсрочке, а также те, кто правдами-неправдами отсиживались в тылу.

– Николай Хваенович, Вы же не были родственником Героя. А прониклись к Александру Мину и всему, что связано с памятью о нем,

вынесла! И пережила смерть своематериал о Герое. Конечно, я вос- го сына, уникальность которого хищен судьбой Александра, его отмечала всегда. Он был и самым самостоятельным, и самым подвижным, и учился лучше всех. Хотя, я вам скажу, братья Александра тоже были людьми самодостаточными, по причине того, что многое умели делать своими руками и любили труд на земле, и свято чтили память о погибшем брате. Так вот меня, помимо всего, восхищает молчаливый подвиг самой матери. Все ее деяния были по-житейски мудрыми. Наблюдая за тем, как трудилась она, будучи уже в преклонном возрасте, я думаю, что именно такие простые их, держал в руках. А потом она их мамы, не имеющие образования, растили героев высокой пробы.

> – Что Вам запомнилось из воспоминаний о том послевоенном времени? Что рассказывали?

женными руками... Она столько

– Рассказы были скупыми. И мама, и брат Героя отвечали только на прямые вопросы. Спросишь – расскажут, а большего не дождешься. Односельча-

ное отношение к его матери, Вы сается представителей исполни- играли. помощью, когда речь шла о восстановлении памяти о герое. Думаю, что причина здесь не только в том, что Вы горды своим именитым соплеменником.

- Да, я действительно лишь коснулся судьбы Героя – моя покойная сестра была женой его брата. Но дело в том, что я знал маму Мина и четырех братьев, ко-

тельной власти, почему-то тольбатальона, вместе с которым он ками. Знаю, что и автор книги о во- ко ближе к 60-м годам они вспом- мом селе о подвиге Александра евавших в ВОВ корейцах Дмитрий нили о том, что живет в селе се- Мина? Шин именно к Вам обращался за мья Героя Великой Отечественне получала никаких пособий, брат Александра Мина с семьей жили очень скромно. Помню, дом ему помогали строить друзья и мы, родственники. В 1960-м году Николаю вручили часы с надписью «Брату героя» и стали офи- новлении бюста, но пока, к сожациально приглашать на мероп- лению, его нет. Брата Николая риятия, в которых вспоминали о давно уже нет в живых, умерла торых она подняла сама, на своих подвиге ветеранов войны. А до моя сестра, внучка умерла в малохрупких плечах, своими натру- этого – никаких почестей не было летнем возрасте. Я не часто могу

– Детство у Александра Мина, понятно, было очень коротким. Да и было ли оно вообще? Но все-таки интересно, каким рос Александр? Что о нем рассказывала его мама Де Ге Хва?

Она его выделяла среди четверых братьев. По ее рассказам, он был невысоким, но крепким и очень подвижным. Он всегда стремился быть сильным физически. Где только мог, изучал приемы восточных единоборств. Оказывается, в этом был силен его дед, и мальчик жадно впитывал все, что он ему показывал. Кстати, по воспоминаниям ветеранов войны, однополчан Героя, Александр Мин, будучи командиром, потом и среди бойцов проводил занятия по овладению приемами борьбы, на случай если вдруг придется вступить в рукопашный бой. Благодаря этому его бойцы отличались

Навсегда врезалось в память, как сын Николай, брат Александра Мина перевозил мать в село Ровное Джамбулской области (пригород Джамбула, ныне Тараз). Личных вещей у нее было совсем мало. Но был фанерный чемодан, в котором она бережно хранила награды сына, документы к ним и благодарственные письма. Я рассматривал снова брала и каждую аккуратно заворачивала в тряпочки-платочки, документы лежали тоже в тряпичном мешочке. Наград было очень много! Документы, я так думаю, впоследствии забрали в Джамбулский областной музей и, возможно, там они и сегодня хранятся. Что касается самих медалей и наград – предполагаю, что их просто не сбе-

все родственники? У Вас трепет Александра Мина. Но вот что ка- значения, медальками иногда дети

Александр Павлович Мин поселке Луково Турийского района Волынской области. Улица Имени Мина есть в Ташкенте, в селе Коктал в Жамбылской области центральная улица носит имя Героя. Ставился вопрос об уста-

бывать в местах захоронения моих родителей, родных Александра Мина. В 2014-м году, после поездки грустно стало от того, в каком состоянии находятся захоронения матери и внучки Героя. Я заказал в Алматы памятники, надгробья и привез туда, рабочие помогли все это быстро установить. Там сейчас живет только племянник, он приходит на могилу, следит за мемориальным комплексом. На одном из них надпись – матери Героя, а рядом плита – «Александр Павлович Мин – Герой Великой Отечественной вой-

#### – Кто еще из потомков Александра Мина сегодня жив?

 Племянник Константин, у него есть сын и дочь в селе Коктал Жамбылской области, племянница Ирина в Таразе. Есть еще племянник в Германии. Вот и все по-

#### – Николай Хваенович, какая память о войне хранится в Ваших се-

мейных архивах? Корейцы в большинстве своем не воевали, работали в трудармии. Например, брат Александра Мина Николай до победы работал в трудармии, потом на шахте Карагандинского бассейна. И только после войны в селе Ровном долгие годы трудился гидротехником. Если говорить о моем отце, во время войны он уже был не молод (я родился, когда ему было 50 лет). Мои родители работали вместе со своими односельчанами в поле, ковали победу в тылу. Надо сказать, что при депортации моим родителям повезло по сравнению с теми, кого уже некуда было расселять. К их приему в селе Ровное подготовились. А потом родители смогли даже купить свое жилье – деньги у них были с собой, благодаря тому, что им опять же повезло перед самой депортацией они продали свой новенький домик китайцу, который давно поглядывал на усадьбы корейских семей. Поэтому на новом месте мои родители обосновались довольно быстро. К тому же рядом с их усадьбой было больше гектара земли. Со временем купили и корову, из-за чего отца, конечно, потаскали местные власти – кто-то донес: мол, кулак объявился. Но, выяснив, что деньги кровные, и, увидев, что отец совсем не говорит по-русски, оставили в покое. Так вот нажитое добро во время войны было очень полезно. Пеле которых балкары, чеченцы, карачаевцы, немцы из Поволжья. которые умерли бы с голоду без ной войны. До этого мать Героя похоронен в братской могиле в поддержки, находили приют у нас и называли мою маму «наша общая мама». Этой причастностью своей родни к тому, что в трудные годы, благодаря нашему дому, выжили чьи-то родители, чьи-то дети, внуки, я очень горжусь сегодня, и считаю, что вот такие женщины и ковали победу в тылу - не винтовкой, а тяжестью повседневного труда, который сродни героизму на фронте.

Пак Чан Ок после Алексея Ивановича Хегая (Хо Га И) по праву ньяне из-за опасений показаться считается вторым по влиянию «советским корейцем», работавшим нелояльными режиму Ким Ир из состава Политсовета ЦК ТПК на территории Северной Кореи в период советской оккупации и начального этапа истории КНДР.

рошилов), по окончании которого проходил военную службу в рядах Красной Армии. После демобилизации некоторое время трудился учителем средней школы, а в 1933 г. поступил во Владивостокский педагогический институт. Заканчивать обучение ему вместе с другими корейскими студентами пришлось уже в казахстанской Кызыл-Орде, куда было перебазировано это учебное заведение после депортации корейского населения с Дальнего Восто-

С 1939 по 1943 гг. Пак Чхан Ок работал на разных руководящих должностях в системе среднего образования Кызыл-Ординской области, в 1941 г. его приняли в ВКП(б) и через два года перевели на партийную работу – заведующим отделом пропаганды Чиликского райкома КП(б) Казахстана.

В 1944 г. начинается новый этап биографии Пак Чхан Ока, когда он был направлен в партизанский отряд в Маньчжурию. Такая практика применялась советскими специальными службами с 1920-х гг. для работы сначала среди мирного корейского населения, населявшего Северо-Восточный Китай, а потом и для помощи вооруженным корейским формированиям, воевавшим там вместе с китайцами против японских захватчиков. За участие в боевых действиях Пак Чхан Ок был награжден орденом Отечественной войны 2-й степени и медалью «За победу над Японией».

В 1946 г. (по другим данным – в 1945-м) Пак Чхан Ока направерной Кореи.

С 1946 по 1949 гг. Пак Чхан Ок являлся главным редактором центрального северокорейского печатного партийного органа – газеты «Нодон синмун» (аналог советской «Правды»), затем два года возглавлял отдел пропаганды и агитации, с 1951 по 1953 гг. являлся секретарем ЦК ТПК, заняв место отстраненного от партийных дел Алексея Ивановича Хегая (Хо Га И). Судя по имеющейся достоми двумя талантливыми руково-

Пак Чан Ок родился в 1909 г. в дителями постоянно происходибедной крестьянской семье на тер- ли конфликты из-за разного виритории российского Дальнего дения внутриполитической ситу-Востока. После окончания в 1924 г. ации в Северной Корее, а также средней школы занимался кресть- личных амбиций. Авторитет и поянским трудом, был сельским ак- литическое влияние у Хегая были дагогический техникум в г. Ни- своих интересах рассорить, некольск-Уссурийский (с 1935 г. – Во- гласно помогая более «слабому» Пак Чхан Оку.

> В эти годы Пак Чхан Ок был настолько приближен к Ким Ир Сену, что тот доверял ему как опытному и квалифицированному специалисту написание наиболее важных текстов своих выступлений и печатных трудов. Есть информация и о том, что Ким Ир Сен мог привлекать его к разработке плана вооруженного нападения летом 1950 г. на Южную Корею. Не стоит исключать, что его роль могла ограничиваться лишь организацией пропагандистского обеспечения такого радикального шага.

> В 1953 г., после ухода из жизни Хегая, главным оппонентом Пак Чхан Ока стал неформальный лидер «китайской фракции» Цой Чхан Ик. Есть все основания считать, что их столкнул во внутрипартийной борьбе все тот же Ким Ир Сен, руководствовавшийся всем известным принципом «разделяй и властвуй». Понимали ли почти открыто враждовавшие между собой «советские» и «китайские» корейцы, что их, в буквальном смысле, стравливают для ослабления в КНДР влияния СССР и коммунистического Китая? Вероятнее всего, в тот момент нет, и это обстоятельство стало их роковой ошибкой.

высших партийных органов Пак Чхан Ок занял должность заместителя председателя ЦК ТПК и был награжден одним из высших орденов КНДР – Государственного Знамени 1-й степени. На этом этапе Ким Ир Сен продолжал повили в Северную Корею; там он казывать в его отношении свою вступил в ряды только что обра- «особую» расположенность. В неоного бюро, а в 1953 г. вошел в со- лиц КНДР Пак Чхан Ока условно став Политсовета (Политбюро) можно обозначить под пятым нодарственных руководителей Се-планами Ким Ир Сена в отношении «советской фракции».

Вапреле 1955 г. Пак Чан Ок был освобожден от курирования организационно-партийной работы в ЦК ТПК и переведен на должность заместителя главы Кабинета министров и председателя Госплана. Эта ротация в тех реалиях выглядела не просто как существенное понижение, но и как показатель общего ослабления позиций «советской

верной информации, между эти- советских корейцев перестало посещать посольство СССР в Пхе-

Сена. После того как Ким Ир Сен и освободили от обязанностей предложил им определиться с гражданством, некоторые отказались от паспорта гражданина СССР. Пак Чхан Ок в этом отношении среди немногих составлял исключение и вскоре за это попла-

тивистом и вступил в ряды сильнее, поэтому искушенный в ме ЦК ТПК Ким Ир Сен подверг «фракционной деятельности» и ВЛКСМ. В 1929 г. поступил в пе- интригах Ким Ир Сен сумел их в публичной критике деятельность «антипартийной» политике. Обви-

председателя Госплана. Как и ранее А.И. Хегая, по просьбе Ким Ир Сена его начали критиковать сотрудники советского посольства. Они голословно обвиняли еще совсем недавно характеризовавшегося ими исключительно с положи-На декабрьском 1955 г. плену- тельной стороны человека во Пак Чхан Ока. Повод нашелся нения касались и личных качеств:

Вскоре Пак Чхан Ока вывели информировал об этом Ким Ир Сена, который отложил на несколько недель проведение пленума ЦК ТПК, на котором оппозиционеры планировали дать ему «бой». В результате их ждал провал и по итогам состоявшейся «дискуссии» Пак Чхан Ок, которому даже не дали выступить, в числе еще нескольких оппозиционеров из числа представителей «китайской» фракции, был освобожден от занимаемых должностей. Некоторых из них прямо на пленуме исключили из состава ЦК или вовсе из партии.

Вскоре информация в целом с негативными оценками состоявшегося пленума поступила в Москву по нескольким разным каналам: от советского посла в КНДР В.И. Иванова, из советского посольства в Пекине, а также от сочувствовавшего оппозиционерам посла КНДР в СССР Ли Сан Чхо.

Поскольку все произошло без согласия Москвы и Пекина, на помощь Пак Чхан Оку и его единомышленникам в Пхеньян, по распоряжению Н.С. Хрущева и Мао Цзэдуна, без приглашения приехали советские и китайские представители во главе с Анастасом Микояном и Пэн Дэхуаем. Они потребовали восстановить оппозиционеров на прежних должностях. Испугавшийся такой резкой реакции Ким Ир Сен, во время специального созванного пленума ЦК ТПК исполнил эти «товарищеские рекомендации», но после их отъезда отказался от ранее данных обешаний.

На последовавшем в декабре того же года новом пленуме ЦК зачистка недовольных была продолжена. Пак Чхан Ока обвинили в попытке организации государственного переворота, лишили всех полагавшихся ему по должности номенклатурных привилегий и отправили на нижестоящую работу. В сентябре 1957 г. его арестовали, а затем вывели из состава ЦК ТПК, в числе членов которого он номинально продолжал числиться. Пак Чхан Ок якобы признал свою вину и был репрессирован. Скорее всего его расстреляли.

В Москве все это время по «таклись безучастными к дальнейшей судьбе своего гражданина. По отношению к проживавшим с ним родственникам режим Ким Ир Сена все же проявил «гуманность» КНДР по линии советского по вания в Советском Союзе.

Пак Чхан Ок до сих пор, по понятным причинам, остается в официальной истории Северной Кореи либо «фигурой умолчания» или, вместе с А.И. Хегаем, сугубо отрицательным персонажем.

Пак Чхан Ок обратился за поддержкой в советское посольство, но там порекомендовали проявлять «осторожность». Скорее всего, кто-то из дипломатов и. возможно, советских корейцев (есть панные, что это был министр иностранных дел Нам Иль) про-

ство «самостоятельностью» Ким

рейской внутренней и внешней



После реорганизации в 1953 г. весьма «уважительный», и он был якобы для него были характерны из прошлой его деятельности: плохое руководство северокорейской культурой, игнорирование творчества политически лояльных правящему режиму литераторов, а также деятелей науки. Конечно, это его личное дело, составлявшееся с был именно повод, причины лежали гораздо глубже.

зованной Трудовой партии, стал фициальной иерархии самых вли- Сен начал озвучивать в общих и морального облика, Пак Чхан тическим» соображениям оставачленом ее ЦК и Организацион- ятельных высших должностных чертах новую северокорейскую. Ок решил перейти в наступление ЦК ТПК. Так началась его деся- мером. Внешне благоприятная для чия с «классическими» постулата- Иком, оказавшимся приблизительтилетняя карьера в качестве од- него ситуация вскоре существен- ми марксизма-ленинизма. Есте- но в таком же положении, они наного из высших партийно-госу- ным образом поменялась вместе с ственно, что многие воспитанные чали готовиться к борьбе с Ким Ир и они были переправлены из на стапинских ипеях советские колей настороженности.

Теперь речи Ким Ир Сену писали другие люди, по большей час- Ир Сена в проведении северокоти настроенные далеко не просоветски. Один из новых спичрайтеров и фаворитов вождя - Ким Чхан Ман – являлся давним недоброжелателем Пак Чхан Ока. Именно ему некоторые исследователи истории Северной Кореи К тому времени большинство приписывают авторство термина «Чучхе» и начальную разработку этого учения.

После такого рода оценок не Именно в это время Ким Ир только своих деловых качеств, но идеологию – «Идеи Чучхе», входив- и вместе со своим недавним полишую в существенные противоре- тическим оппонентом Цой Чхан рейцы, включая Пак Чхан Ока, все Рассчитывали, конечно, на помощь сольства для дальнейшего прожиэто воспринимали с большой до- из Москвы и Пекина, где все отчетливее стало проявляться недоволь-

бюрократизм, зазнайство, гру-

бость, оскорбления северокорейс-

ких руководящих работников и

т.п. В ЦК КПСС все эти «характе-

ристики» аккуратно подшивали в

Игорь СЕЛИВАНОВ, д.и.н, профессор, заведующий кафедрой всеобщей истории Курского государственного университета, руководитель научной лаборатории «Международные отношения в XX веке»

2020년 2월 28일 여성 비지니스 포럼 제8호

## 민주평통 카자흐스탄지회, '남북 공동올림픽 유치 특위' 발족

민주평화통일자문회의(민 주평통) 카자흐스탄 지회(지회 장 김상욱]가 '2032 서울-평 공동올림픽 유치 지원 특 별위원회'(2032 특위)를 성했다.

민주평통 카자흐스탄지회 는 21일(현지시간) 월례회를 갖고 2032 특위 구성과 김상 욱 위원장, 김 콘스탄틴(고려 일보 주필), 한넬리(교수) 부 위원장 선임안을 통과시켰다 고 밝혔다.

카자흐스탄지회는 특위를 통해 고려인 동포사회와 현지 인에게 2032년 올림픽 남북 공동 유치가 한반도의 평화와 통일에 크게 기여할 수 있다는 점을 홍보하기로 했다.

2032 특위는 현지 한식당 공동올림픽 유치를 기원하 홍보 배너를 걸고 삼일절 기념행사, 한인 체육대회, 광 복절 행사장 등에서 서명운동 을 펼치기로 했다.



고려인협회나 한인회와 공동올림픽 유치를 기원 문화행사, 콘퍼런스, 간

김상욱 특위 위원장은 " 손자들의 손을 잡고 공동올림 픽을 보러 갈 생각을 하면 가 슴이 뛴다"면서 "남북 공동올

담회 등도 개최하기로 했다.

림픽 유치를 위해 적극적으로 활동하겠다"고 말했다.

민주평통은 지난달 22일 정 부의 2032년 하계올림픽 남북 공동 유치 계획을 돕기 위해 '2032 서울-평양 공동올림픽 유치 지원 특별위원회'를 구성 했다고 발표했다.

## 카자흐국립대 극동학과의 힘이 되시는 교수님

[제 1면의 계속]

그러나 남에게 호감을 주는 정중성과 사교성이 있으신 이교 수님은 짧은 시일에 전 한국학과 교수님들과 잘 어울리면서 쉽지 않은 대학교 임무를 수행하며 또 한 보이지 않는 일도 찾아내면서 모든 학과 일을 처리해 나갔다. 새학년도 신입생 환영회로부터 졸업식에 이르기까지 교수님은 학부장 또는 학과장의 부탁에 따 라 모든 일을 어김 없이 조직실 행하며 대학생들을 귀여워하는 교수님 역시 학생들의 존경을 받 고 있다. 학생들은 휴식 시간이 되면 교수님을 찾아 인사를 드 리려고 5층에 오르내리곤 한다.

이상에 지적했듯이 일을 찾 아서 하는 이교수님은 봄이면 겨울 동안 눈속에 파묻혔던 나 뭇잎을 학생들과 함께 청결하며 또 늦가을이면 바람에 불려 사방 에 떨어진 누런 단풍잎들을 학 교 마당이나 학교 건물 주위에 서 깨끗이 청결한다. 이런 작업 에 동원되는 학생들은 아무런 불 만이 없이 교수님을 존경하는 마음으로 모두가 한결 같이 이 작업에 나선다.

이병조 교수님은 역사 박사 직책을 떠나서 모범교육자라고 도 할 수 있다.

물론 우리들이 다른 체제에 서 태여나 자랐기에 교수님의 성 품이 우리와 차이나지만이러한 품성은 바로 한국에서 받은 교 육의 결과라고 본다. 제가 이전 에 '한국어 교사연수'로 여러번 한국에 다녀왔었는데 많은 것을 듣고 본 결과 한국 학생들 다수 가 어른들의 부탁이라면 반드 시 무조건 공손하게 ''네''하고 일을 도우면서 고생이 많았었다. 사와 연관된 특강도 했다. 대답하는 것을 보았다.

도 있었겠지만 ) 다른 답변은 들 을 수없었으며 '싫어요, 시간이 없어요, 못하겠어요.' 하는 부정 심을 품고 온갖 노력을 다 하였 내주시기를 바라는 바이다. 적인 표정을 나타내는 현상은 볼 다. 그리하여 결국 자식들이 대

다. 교육자로서 그것이 너무나 부러웠다. "어쩌면 저렇게 교육 할까?'' 하는 생각이 들었다. 물 론 이건 대한민국 정부가 정당 교육의 뿌리를 심는다는 것 을 증명하여 준다. 이병조 교수 역시 어려서부터 그러한 환 경 속에서 생활했고 교육을 받 았음으로 시간이 퍽 지났어도 교육의 뿌리가 남아있는 것이다. 이병조 교수의 가정교육에서도 그런 모습이 보인다.

카자흐국립대 국제관계 학 부에서 공부하는 교수님의 아 들 이지환도 참으로 그러한 학 생이다. 현재 임시 대학 수업을 중지하고 태여나 어린 시절을 지내 보낸 대한민국에 무엇으로 보답할까 하는 생각을 항상 갖 고 있다. 이에는 부모님들의 교 육도 있는 것은 사실이다. 열심 히 군대 복무를 끝내고 제대되 면 꼭 부모님을 찾아 카자흐스 탄에 와서 다시 대학 수업을 계 속 할 것이다.

한국 6.25 때 말로 표현할 수 없는 온갖 어려움을 극복하 면서 그런 환경에서도 학교도 다녔고 차후 대학 문턱까지 넘 어섰다. 이전에 난관을 겪은 한 인들은 그 비극을 잊을래 잊을 수가 없을 것이다. 해외에 거주 하는 우리들은 "태극기는 휘날 상을 그려볼 뿐이다.

님들을 열심히 도왔다.

는 것을 짐작할만 하다. 그러나 에 자식들을 공부시키시려는 결 학 졸업장을 받아쥔 기쁨을 보 게 되었다.

1997년에'한국'외대 역사학 부를 졸업하고 그후 석사과정 을 마치고 2008년에 박사 과정 을 취득하고 외대에서 강사로 근 무한 후 여러 CIS 지역들에서 재외 한인들의 역사탐구에 착수 했다. 우선 러시아 연해주 고려 인의 < 정신문화적 기치: 계승. 변형>테마이다. 다음은 중앙아 시아 지역 해외동포들의 독립 운동유 적지, CIS 고려인들의 역 사도 탐구했다. 물론 이 지역 대 학들에서 강의 및 조사도 있었 으며 러시아지역에서 특히 블 라지보스토크, 하바롭스크, 우수 리스크 등이고,우즈베키스탄 타 쉬켄트에서 강의와 자료 수집 인데 유명한 역사 유적지인 사 마르칸드에서 중요한 연구자료 들을 여러건 수집했다. 다음 교 수님은 탐구활동을 했는데 그중 에는 고려인 강제이주 70주년과 연관된 자료며, 러시아 블라지보 스토크, 우수리스크, 하바롭스크 시에서의 독립운동가들의 활동 에 대한 중요한 자료들이 있다. 이뿐이 아니다.

1994-1995년 기간에 혹독 한 추위를 무릅쓰고 레나강 상 류에 위치하고 있는 야쿠트스크 도시 한국 학교와 한국대학교들 에서 강의를 했으며 그곳의 독특 린다" 및 기타 영화작품들에서 한 취향을 연구했으며그들의 생 구경하면서 알고 있으며 그 현 활과 관련된 역사적인 자료들을 수집했었다. 안전을 모르는 교수 이병조 교수님 역시 어려서 님은 연구사업 이외에도 일본 부터 부모님의 효자로서 부모 도쿄국립대 초청을 받아 특강을 한적도 있었고 150주년 고려인 미성년으로서 힘겨운 농사 이주정착사 및 카자흐민족의 역

이렇듯 극동학과의 힘이 되시 (물론 시키는 일이 싫은 경우 부모님들은 자신이 그 때의 상 며 자랑스런 교수님께 앞으로도 황에 의해 공부를 못했기 때문 속도나 시간을 늦추시지 마시고 극동학과의 발전을 위해 더욱 힘

## 알마티에서 여성 기업가 개최

알마티 중소기업 연합회(Atameken) 산하 여성경제인 연합회가 주관 한 "카자흐스탄 여성기업가 비지니스 포럼" 이 지난 20일 DOUBLE TREE by HILTON HOTEL에서 300여명의 여성 기업인들이 참가한 가운데 성황 리에 개최되었다. 이날 여성 비지니스 포럼은 카자흐스탄 국립은행을 비 롯한 여러 기업들과 카자흐스탄 프레스 클럽이 후원, 카자흐스탄에서 여 성 기업인들의 겪고 있는 경제, 사회적 문제를 함께 공유하고 해결방안을 제시하는 장을 마련한다는 취지로 개최되었다.

바키트잔 사긴타예브 알마티시장의 축사로 시작된 이날 행사는 비즈니 환경 개발, 여성 비즈니스 및 교육의 재무를 위한 알맞은 프로그램, 경 제의 정책 문제, 도시의 경공업 및 창조의 산업 발전, 도시 기반 시설, 과세 및 자기 개발등 다양한 주제로 오전 9시부터 오후 6시까지 진행되었다.

Atameken 여성 기업인 연합회 라짜트 라마잔오바 회장은 "공식 통 계 자료에 의하면, 알마티의 사업 중 45%는 여성 기업인들이 주도하고 있 으며, 174.500명 중소 기업에서 78 .000명이 여성들이 일하고 있다." 며 "2019년 Atameken의 경제인 교육프로그램 Enbek으로 카자흐스탄에서 75. 000명이 교육을 받았으며 그 중 40.700명이 (54%)여성들이었다. 이 는 여성들의 활발한 경제활동을 보여주는 수치이다 "라고 말했다.

카자흐스탄 국립은행장, Zhilstroysberbank 은행장, 국제 기금과 유럽 재건 및 개발 은행의 대표들이 참여한 금융 섹션에서는 여성 비즈니스를 위한 지원 방안 주제에 대한 토론에 참여해 구체적 지원방안을 모색하는

"패션 산업" 세션에서 그들은 디자인 제품이 국가 경제에 기여하는 것은 GDP의 백분율로 추정되지 말고 새로운 문화적 패러다임의 수준으 로 추정되어야 한다는 주장이 대두되었으며, 패션산업은 카자흐스탄과 해 외에서 국가 이미지를 높이고 있다 평가를 받았다.

아동복 브랜드 "Mimioriki"의 창립자인 인나 아펜코 대표는 '이와 관련하여 알마티시는 패션 사업에 대한 지원을 더 확대해주기 바란다" 고 언급했다. 고려인 패션디자이너 김 올가도 이 패션 세션에서 토론자로 초빙되어 패션 사업의 현재와 전망에 대해 토의했으며, 고려인협회 스포 츠위원회 강 스베따회장은 이 포럼 운영위원으로 활동했다.

한편, 이날 포럼은 세금 법률의 주요 변경과 같은 주제를 포함하여 비 즈니스 성과를 향상시키기 위한 개선에 대한 워크숍과 마스터 클래스도 진행되었다.



카자흐스탄 프레스 클럽 아셀 카라울로바 회장은 "올해 2회를 맞는 여성 비즈니스 포럼은 성공적으로 진행되고 있다. 이 포럼은 여성 기업들 에게 실질적으로 필요한 사업관련 정보와 법률등을 공유하고 인적 네트 워크를 만들어 가고 있어, 이후에도 지속적으로 여성 경제 포럼을 개최할 것이다"라고 말했다.

[이현경]

### 한국인 '입국금지ㆍ제한' 국가 증가

국내 신종 코로나바이러스 감염증(코로나19) 확진자 급증으로 한국 인에 대한 입국을 금지하거나 제한하는 나라가 20개국을 넘어섰다. 입 국 금지 및 제한, 조치 강화에 나선 국가는 모두 25개국이다.

관광의존도가 높고 감염병에 취약한 소규모 섬나라가 주를 이뤘으며 코로나19 확진자가 늘고 있는 이란 주변 중동국들도 입국 금지 조치를 내렸다. 검역을 강화하거나 자가 격리 조치하는 등의 입국 절차를 강화 한 나라도 12곳에 이른다. 대만, 마카오, 베트남, 싱가포르, 영국, 오만, 우간다. 카자흐스탄. 카타르. 키르기즈공화국. 태국. 투르크메니스탄 등 12곳은 검역 강화와 격리 조치를 내리는 등 입국 절차를 강화했다. 카자 흐스탄은 2월 27일부터 한국, 이탈리아, 이란에서 오는 입국자들에 대 해 14일간 강제격리 조치를 취하고 그후 10일 또 집에서 의사의 점검하 에 있을 것이다. 이에 대해 카자흐스탄 질병예방 진다국 국장 잔다르베 크 벡신이 전하였다. 키르기스스탄 역시 한국인 등 입국자 14일간 강제 격리 조치를 실시할 것이다. 한국에서 오는 모든 입국자에 대해 14일간 의 격리조치를 의무화했다.

러시아 레그눔 통신에 따르면 리스펙 시디갈리예프 키르기스스 탄 보건부 질병예방·진단국 국장은 25일(현지시간) 기자회견을 통 해 "한국, 일본, 이란, 이탈리아 등에서 오는 입국자들은 2주간 격 리된다"고 밝혔다.시디갈리예프 국장은 이같은 조치가 이들 국가의 코로나19 감염자가 급속히 증가한 데 따른 것이라고 설명했다.키르 기스스탄 주재 한국대사관은 이날 "키르기스 보건부가 24일부터 한 국 등에서 입국하는 모든 사람(한국인, 키르기스인 포함)에 대해 증 상 유무와 관계없이 14일간 무조건 격리조치를 할 예정이라고 알려 왔다"고 전했다.

대사관은 "수도 비슈케크 인근 마나스 공항 근처 과거 군사기지로 사 용했던 장소에 격리할 예정이며, 다른 문제가 없으면 14일 이후에 입국 을 허용하고, 코로나19 확진 시에는 별도의 시설에서 치료할 예정이라 최미옥 │ 고 통보해 왔다"고 소개했다.

## 〈제 2번의 소련고려인〉 박창옥

박창옥을 소련강점 시기와 조 선민주주의인민공화국 역사의 초기에 북조선 지역에서 사업한 〈소련고려인들〉의 영향으로 보아 허가이 알렉세이 이와노위츠 (호 가이)다음의 두번째 고려인으로 당당히 간주할 수 있다.

그는 1909년에 러시아의 원 동지역에서 거주하는 빈농민의 가정에서 태여났다. 박창옥은 1924년에 중학교를 필한 후에 농업에 종사하였다. 그는 농촌 의 열성자였으며 전련맹레닌공 청동맹에도 가입하였다. 창옥은 1929년에 니꼴스크-우수리스크 시 (1935년부터 워로실로브)에 있는 사범전문학교에 입학하여 졸업한 후에 붉은 군대에서 복무 하였다. 제대된 후에 얼마간 중학 교 교사로 일했고 1933년에 블라 디보스톡 교원대학에 입학하였 다. 그러나 이 곳에서 대학을 졸 업하지 못하고 다른 고려인 대학 생들과 함께 카자흐스탄의 크슬 오르다시에서 졸업하게 되었다. 그것은 고려인들의 강제이주 시 기에 상기 교육기관을 원동에서 크슬오르다로 부득이 옮기게 되 었기 때문이다.

박창호는 1939년부터 1943 년까지 크슬오르다주의 교육체 계에서 각이한 직책에서 근무했 으며 1941년에 전러공산당에 입 당하였다. 2년후에 그는 카자흐 스탄공산당 치일리구역 당위원 회 선전부 부장으로 전임되었다.

1944년에 박창호의 전기에서 새로운 단계가 시작되었다. 그는 만주 빠르찌산 부대에 파견되었 다. 소련특무부는 처음에는 동북 중국에 거주하는 평화로운 한인 주민들 사이에서 사업을 진행하기 위해 그 후에는 그리고 그곳에서 중국인들과 함께 일본강점자들을 반대하여 싸우는 한인무장편대를 돕기 위해 1920년대부터 이런 방 법으로 일하기도 하였다. 전투작 전에 참가한데 대해 박창옥은 위 대한 조국전쟁 제 2급 훈장과 <일 본 전승>메달로 표창되었다.

1946년 (다른 자료에 따르면 1945년에)에 박창옥을 북조선 에 파견했다. 그 곳에서 그는 방 금 창립된 조선로동당에 입당하 였으며 당 중앙위원회와 조직 뷰 는 조선로동당 중앙위원회 정치 국 (정치뷰로) 성원에 들어갔다. 북조선의 고급 당-국가 지도자들 중 한 사람으로서 그의 10년간 출

인 〈로동신문〉 (소련〈쁘라우다 >신문과 유사한) 총주필로 사업 동부 부장으로 근무했다. 박창옥 은 1951-1953년까지 조선로동

당 중앙위원회 비서로 사 업했는데 이것은 해임된 허가이 알렉세이 이와노 위츠 (호가이)가 차지했 던 직책이였다. 믿을만한 정보를 본다면 재능있는 이 두 지도자들 사이에는 북조선에서 내부정치 사태 에 대한 시각이 다르고 각 자마다의 자존심으로 하 여 상시적으로 충돌이 생 기군 하였다. 호가이의 위 신과 정치적 영향이 컸기 때문에 간책의 경험이 믾 은 김일성은 보다 〈약한〉 박창옥을 비밀리에 도와주 면서 자기의 이익을 위해 호가이와 박창옥이가 다투 도록 만들었다.

그 시기에 박창옥이가 김일성에게 얼마나 가까 워졌던지 김일성은 자기 발언 쓰는 것을 경험있고 자격수준이 높은 박창옥에게 맡겼다. 김일성 이 1950년 여름에 남한을 침습 하는 계획강구에 박창옥을 끌어 들였다는 정보가 있다. 그의 역할 이 이와 같은 철저한 대책의 선 전적 보장 조직으로만 제한되지 않았을 것이다.

1953년에 호가이가 사망한 후에 <중국야당파>의 비형식 리 대자로 되었다. 모두가 잘 알고 있는 <분리시커 놓고 권력을 행 사하라>는 원칙을 지침으로 삼는 역시 김일성이 당내부 투쟁에서 그들을 충돌시켰다고 간주할 모 든 근거가 있다. 조선민주주의인 민공화국에서 소련과 공산주의 중국의 영향을 약화시키기 위해 문자 그대로 마주치게 한다는 것 을 거의 로골적으로 적대시하는 〈소련고려인들〉과 〈 조선족들〉 이 알았던가? 아마 그 순간에 그 들이 몰랐을 것이다. 바로 이 사 정이 <숙명적인 과오>로 되었다.

1953년에 고위급 당 기관에 서 개편이 있은 후에 박창옥은 조 선로동당 중앙위원회 부위원장 주의인민공화국 최고 훈장인 제 1급 국기훈장으로 표창되었다. 이 단계에서 김일성은 박창옥에 1946년부터 1949년까지 박 여주었다. 박창옥에게 있어서 보 로 교양을 받은 많은 소련고려인 〈토론〉총화에 따라 박창옥에 **연구소 소장** 

소련파벌>에 대한 김일성의 계획 과 함께 곧 본질적으로 바뀌였다.

맡았던 조선로동당 중앙위원회 조직-당 사업부에서 해임되어 내



원장의 직책에 전임되었다. 시 현실에서 이와 같은 전임은 직 책을 그저 현저히 낮추었을 뿐만 아니라 〈소련당파〉의 립장의 전 반적 약화의 지표로 되었다.

이 시기에 이르러 고려인들 다 수가 평양주재 소련대사관을 방 문하지 않았다. 김일성의 정체에 충성을 하지 않는다는 것을 보일 까 두려워 하였기 때문이다. 김일 성이 그들에게 공민권을 확정하 라고 제의했을 때 일부가 소련공 민증을 거절하였다. 이 문제에 들 어가서 박창옥은 예외를 이룬 소 수에 속했는데 곧 그로 하여 보 복을 받게 되었다.

1955년 12월에 진행된 조선 로동당 중앙위원회 전원회의에 서 김일성은 박창옥의 활동을 공 개적으로 비판하였다. 아주 〈상 당한> 동기를 찾아냈다. 그것은 그의 과거의 활동에서 얻어낸 것 이다: 북조선의 문화를 잘 지도하 가들의 창작을 무시했다는 것이 였다. 이것은 물론 구실이다. 실 지 원인은 훨씬 깊었다.

바로 이 시기에 김일성은 북 적으로 공개하였다. 주체사상은 맑스-레닌주의의 <계급적>공리 와 본질적으로 모순되었다. 박창 세가 이렇게 시작되었다. 게 대한 <특별한> 호감을 계속 보 옥을 비롯하여 스탈린의 사상으 이 실패하고 말았으며 진행된 **강좌장, <20세기 국제관계>과학** 

들은 이 모든 것을 아주 조심스 럽게 받아들였다.

이제는 김일성의 발언을 다른 사람들이 썼다. 그들 다수는 친쏘 기분을 가진 자들이 아니였다. 김 전부터 박창옥에게 적의를 품고

> 있었다. 때문에 북조선 역 사의 일부 연구자들은 바 로 김창만이 〈주체〉라는 술어를 연구해 냈고 이 학 설을 초창기에 강구해 냈 다고 쓰고 있다.

> 얼마지나 박창옥을 조 선로동당 중앙위원회 정 치국의 성원에서 내 보내 국가계획위원회 위원 장의 임무에서 해임시켰 다. 이전에 허가이 알렉세 이 이와노위츠의 경우와 마 찬가지로 김일성의 부탁에 따라 소련대사관 직원들이 박창옥을 비판하기 시작했 다. 얼마전까지만 하여도 박창옥을 〈당파 활동과〉 <반당 정책에서> 오직 긍 정적으로만 평가하던 소련 대사관 직원들은 아무런 근

거가 없이 그를 비난하였다. 비난 그의 개인 품성도 건드렸다: 마치도 관료주의, 거만성,무례한 언동, 북조선 지도일군들에 대한 모욕적 태도가 그의 사업에서 특 징이였다는 것이였다. 소련공산 당 중앙위원회에서는 이 모든 < 성격평가서>를 1945년부터 작성 한 박창옥의 개인 문서철에 꼼꼼 히 모아놓았다.

박창옥은 그의 실무적 품성만 이 아니라 도덕적 품성도 이렇게 해도 그의 정치적 반대자였던 최 창익 (지금은 그도 박창옥과 비슷 한 처지에 있었다)과 함께 나라통 치에 대한 김일성과의 투쟁에 준 비하기 시작하였다. 그들은 북조 선의 대내외 정책 실시에서 김일 성의 <자립성>에 대한 불만을 더 욱더 확실히 나타내는 모스크바 와 북경의 도움에 기대를 걸었다.

박창옥은 소련대사관을 찾 아갔다. 대사관은 조심스럽게 마 외교관들중 그 누군가가 (소 련고려인들일 수도 있다 - 외무 상 남일이였다는 자료가 있다) 김일성에게 박창옥과 최창익의 계획에 대해 전한 모양이였다. 〈타격〉하려고 한 조선로동 중앙위원회 전원회의 진행 당 을 몇주간 연기했다. 결과 그들

게 언권도 주지 않았다. 박창옥 은 몇 명의 〈중국〉야당파의 대 표들과 함께 직책에서 해임되었 다. 그들 사이에서 몇 명을 바로 전원회의에서 중앙위원회 성원 에서 내 보내거나 출당시켰다.

얼마지나 진행된 전원회의 에 대한 부정적 평가와 함께 정 보가 몇가지 수단으로 모스크바 에 들어왔다: 조선민주주의인민 공화국 대사 웨.이.이와노브에게 서, 북경주재 소련대사관에서 그 리고 야당파에 동정심을 표하는 소련주재 조선민주주의인민공화 국 이상조 대사에게서 들어왔다.

모든 것이 모스크바와 북경의 동의가 없이 실시되었기에 엔.에 스.흐루쇼브와 마오제둥의 지시 에 따라 아나스타스 미꼬얀과 펜 데두한을 단장으로 하는 대표단 이 박창옥과 그의 동료들을 도와 주기 위해 초대가 없이 평양에 왔 다. 그들은 야당의 일원을 이전 직책에 복직시킬 것을 요구했다 이런 날카로운 반응에 놀란 김일 성은 특별히 소집된 조선로동당 중앙위원회 전원회의에서 이 <우 의적인 충고>를 받아들이겠다고 약속하였으나 그들이 떠난 후에 이 약속을 거절했다.

같은 해에 진행된 중앙위원회 새 전원회의에서 불만을 품은 자 들의 숙청이 계속되었다. 박창옥 에게 국가정변 시도에 대한 기소 를 들씌우고 직위에 따라 노멘클 라뚜라 일군에게 해당되는 모든 특혜를 상실하고 낮은 직책에 임 명하였다. 1957년 9월에 박창옥 을 체포한 다음 조선로동당 중앙 위원회의 성원에서 내 보냈다. 그 때까지는 그의 이름이 성원의 명 단에 계속 남아있었다. 박창옥이 마치도 자기의 잘못을 인정하였 기에 탄압을 당했다는 것이였다. 아마 박창옥이가 총살을 당했을 가능성이 크다.

모스크바에서는 <전술상> 이 유로 자기 공민의 운명에 참견 하지 않았다. 김일성 정체는 박 창옥과 같이 거주하던 친척들에 게는 <인도적 태도를> 발휘하여 소련대사관을 걸쳐 조선민주주 의인민공화국에서 소련에

북조선의 역사에서 박창옥은 지 금까지도 그에 대해 침묵을 지 키거나 혹은 아.이.허가이와 함 께 순전히 부정적인 인물로 남

이.엔.셀리와노브 - 역사학 박 사, 교수, 꾸르스크국립대 세계사

## 카자흐스탄 국립은행 새 환전 법규 발표

2020년2월 1일부터 카자흐스탄 환전소 업무 환전소가 운영될 것이다"라고 밝혔다. 시간은 9.00 ~ 20.00로 제한하며, 면적이 1만m2 \_\_\_\_한편, 환전 거래 금액이 50만텡게 이하일 경우 대형 쇼핑 센터에서 22:00까지 환전소 운영시간 거래소 고객의 개인 데이터는 특별 대장에 단순 이 연장가능 하다는 환전소 운영에 관한 새 법규. 화된 형태로 기록되며, 50만뗑게 이상일 경우 환 가 시행되었다고 국립은행이 발표했다. 국립은행 전 증명서가 발급된다. 환전에 관한 새 법규에 따 관계자는 "공항, 기차역 및 자동차 검문소의 환 르면 환전을 원하는 고객은 신분증을 반드시 제 전소는 국내외 이동객들의 편의를 위하여 24시간 시하여야 한다.



3.1운동에 즈음하여 2020년 2월 28일 제8호

## 33살로 요절한 제주 여성독립운동가 강평국의

"슬프다. 시대의 선각자요, 여성의 등불인 그는 삼일운동 때 피 흘려 청춘을 불살랐고 청운의 뜻을 품고 일본으로 건너갔으 나 품은 이상을 이루지 못한 채 애달픈 생애 딛고 여기 길이 자 노니 지나는 손이여. 비 앞에 발 멈춰 전사의 고혼에 명복을 빌 지어다. 여기 뜻있는 이 모여 정성들여 하나의 비를 세우노니 구천에 사무친 외로운 영이여 고이 굽어 살피소서."

이는 제주시 황사평 천주교 공원묘지에 세워져 있는 강평 국지사의 추도비에 새겨져있

제주 여성독립운동가 삼총 사강평국 지사는 1900년도 제 주읍 일도리에서 아버지 강도 훈과 어머니 홍소사의 둘째딸 로 태어났다. 강평국 지사의 부 모는 천주교인으로 강평국 지 사가 태어나고 1년 뒤인 1901 년 신축교난1901년 제주도민 들 사이에 경제적 이해 대립관 계와 종교적인 갈등, 일본인 수 산업자들과 프랑스 선교사 세 력들의 대립이 복합적으로 작 용하여 발생한 사건) 의 소용 돌이에 휘말려 순교하는 불운 을 겪었다. 고아가 된 강평국 지사는 오빠 강세독과 천주교 의 보호 아래 자라 '아가다'라 는 이름의 세례를 받았다.

강평국 지사는 제주 여성독 립운동가 삼총사로 불리는 고 수선, 최정숙 지사와 함께 일 찍이 개화의 눈을 떠 제주 신 성여학교를 1회로 졸업(1914 년)했다. 이들은 어린 시절부 터 고향 제주에서 친자매처럼 친하게 자랐다. 더욱 놀라운 것은 당시 여자에게 교육을 시키지 않았던 시절임에도 삼 총사는 신성여학교를 졸업하 고 모두 서울로 유학을 떠났 다는 점이다.

이리하여 삼총사는 경성여 자고등보통학교 사범과(1918 년)를 나와 교육자의 길을 걷 는다. 그러나 얼마 안 돼 다시 의학공부에 전념한다. 의사가 되어 헐벗고 가난한 동포를 돌 보고자하는 꿈이 있었기 때문



정숙, 고수선 지사는 경성여자 의학전문학교를 졸업하여 의 사가 되었고, 강평국 지사는 동경여자의학전문학교로 학을 떠났다.

강 평 국 지 사 ( 아 가 다 1900-1933). 최정숙 지사( 베아트리체, 1902-1977), 고 수선 지사(엘리사벳, 1898-1989)은 모두 신심이 깊은 천 주교 신자들이었으며 나이는 고수선 지사가 위였고 강평국 지사에 이어 최정숙 지사 순이 다. 이들은 서울 유학시절 3.1 만세운동에 적극 참여하였다. 그러한 독립운동 사실을 인정 받아 포상을 받은 이는 고수선 (1990,애족장), 최정숙(1993, 대통령표창) 지사뿐이었다. 강 평국 지사는 33살의 나이로 요 절하는 바람에 서훈이 늦어져 2019년에 가서야 독립유공자 로 인정받았다. 고수선, 최정 지사의 포상 연도에 견주 면 28년 만이나 늦은 것이다. 들인 김률근 선생은 "어머니는 강평국 지사께서 독립유공 자로 서훈을 받지 못한 것을 안 타까워했습니다. 3.1만세 운동 에 참여했을 뿐 아니라 동경여 자의학전문학교 유학시절에도 강평국 지사는 독립운동에 앞 장섰다는 말씀을 어머니를 통 해 들었습니다. 강평국 선생은 1927년 동경조선여자청년동 맹 초대 집행위원장을 맡으셨 고 또한 1928년에는 동경에 서 근우회를 창립하여 도쿄지 회 의장으로 활약하신 분이십 니다"라고 증언했다.

일본에서 의학전문학교를 다니면서 근우회 등에서 조 국 독립운동을 펼쳤던 강평국 지사는 그러나 일본에 건너간 뒤 늑막염이 심해지는 등 건 강에 빨간불이 켜졌다.그러한 이끌고 학업에 정진하면 서 한편으로는 동경조선여자 청년동맹과 근우회를 창립하 는 등 쉬지 않고 뛰었다. 그 러나 점점 악화되는 건강 때 문에 아쉽게도 학업을 포기하 고 귀향길에 올라야했다. 그러 나 1933년 1월, 광주에서 비 밀결사 활동을 하던 일이 발 각되어 강평국 지사는 광주로 끌려갔다. 조사를 마치고 다 시 고향으로 돌아왔을 때는 이미 몸이 만신창이가 되어 있었고 그 길로 일어나지 못 하고 1933년 8월 12일 그만 세상을 뜨고 말았다. 강평국 지사 나이 33살 때였다.일본 유학을 떠나기 전 강평국 지 사는 전라남도와 고향인 제주 의 대정공립보통학교 교편을 잡은 적이 있는데 그 때 독립 운동에 관여했던 일을 가지고 일제는 끝끝내 강평국 지사를 죽음으로 몰아넣었던 것이다. 한편 제주에서 교편을 잡은 것 은 여성으로서는 강평국 지사

스승에 대해 다음과 같이 증 "3.1만세 운동 당시 언 했 다 최정숙 선생님은 종로로 나가 다 붙잡혔고 강평국 선생님 일본 기마병에 쫓길 때 어 집으로 들어가 병풍을 치 고 앉아 머리를 쪽지고 앉았 다고 해요. 그래서 새색시처 럼 보여 붙잡히지 않았던 것 이지요" -제자 김서옥(1989 년 당시 81살)

"그때 1학년 담당이었던 강 평국 선생님이 너희들은 훌륭 한 국민이 되어야한다고 항상 일깨줬지요. 그러던 어느 날 나와함께 공부하러 갔던 김소 제가 와서 선생님이 학교에서 쫓겨났다며 울음을 터뜨렸어 요. 학생들에게 조선글을 알아 야 한다며 〈유년필곡〉을 가르 치던 강평국 선생님이 같은 학 교 직원의 밀고로 잡혀갔던 것 이지요" - 제자 한여택(1989 년 당시 91살)

한편, 제주에서 교편을 잡 있을 당시 강평국 지사는 최정숙 지사와 함께 여자장학 회(1920년)를 조직하여 가정 형편이 어려운 학생들에게 학 업의 길을 열어 주었다. 이 장 학회를 토대로 이들은 1921 년에는 여수원을 설립하였다. 여수원은 1922년 명신학교의 모태가 되었는데 이곳은 여성 교육과 계몽을 담당하는 여성 문맹퇴치 강습소 역할을 하였 다. 그런가 하면 강평국 지사 는 삼총사였던 최정숙, 고수선 지사와 함께 1925년 12월, 제 주에서 조선여자청년회를 조 직한다. 제주여성청년회는 여 성의 의식향상과 권익보호를 위해 만들어진 곳으로 근대민 족여성운동을 주도한 단체로 성장했다.

제주에서 죽마고우로 자라 나 신성여학교를 1회로 졸업 한 삼총사는 서울로 유학을 떠

나 의학전문학교를 다녔다. 이 때가 1920년대였으니 선각자 가운데 선각자였다고 해도 지 나친 말이 아니다. 최정숙 지 사와 고수선 지사는 서울에서 의사가 되었고, 강평국 지사 는 도쿄에서 의학전문학교를 다녔으니 33살에 요절하지 않 았다면 분명 명의가 되어 삼총 사가 제주에서 아름다운 생을 마감했을 지도 모른다. 그러나 운명의 신은 가혹했다.

뒤늦게 인정된 독립유공자 포상더욱 안타까운 것은 제주 에서 33살에 숨진 강평국 지 사의 무덤을 찾을 길이 없다는 사실이다. 1933년 숨졌을 때 현재의 황사평 천주교 공원묘 지에 안장했지만 당시 묘비를 세우지 못한 관계로 현재까지 도 무덤을 찾지 못하고 있다. 이 추도비는 죽마고우였던 고 수선 지사를 비롯한 장시우. 김정순, 한려택, 김소아, 김계 숙 등 친구, 동지, 후배, 제자 16명이 강평국 지사의 유지를 받들어 1981년 11월 10일 이 곳 황사평 순교자 묘역안에 세 운 것이다.

<한인일보>제공



## 카자흐스탄 동포사회 곳곳, '남성의 날'기념행사 펼쳐져

'남성의 날'인 23일(일), 카자 흐스탄 동포사회 곳곳에서는 다 양한 기념행사가 펼쳐졌다.

카자흐스탄의 최대도시 알마 티에서도 알마티고려문화중앙 산하 '장교클럽(회장 : 쉐가이 게 르만)'이 주최한 행사가 열렸다. 구소련시절 또는 카자흐스탄에 서 장교로 군복무를 한 예비역들 이 중심이 되어 만들어진 장교클 럽은 노병과 동포사회 원로들을 만찬행사에 초청해서 춤과 노래 가 곁들여진 식사를 함께 나누며 흥겨운 시간을 가졌다.

을 달고 나왔는가 하면 구소련시 절의 군복을 입고 나온 참전노병 도 있었다. 이들은 음악이 흘러나 오자 왈츠를 추면서 청년장교시절 당시로 돌아가는 듯 즐거워 했다. 2월 23일을 기념하여 만들졌고,곧

쉐가이 게르만 장교클럽회장 은 "오늘은 소련 육,해,공군의 날 에서 유래되어 모든 남성들을 위 지 지켜지고 있는 큰 국경일 중의 인 김정숙여사의 설날 축사와 함 한 날이 되었다"면서,"특히 참전\_하나이다."면서 "현재 카자흐스\_께 전달되었다.



이에 대하여 강평국 지사 가 처음이다. 당시 강평국 지

김베라 비단길합창단장은 "' 남성의 날'은 소련군대의 전신인 날로 기념하고 있다"고 덧붙였다. '붉은 군대'가 만들어진 1922년 다가오는 3월 8일 '세계 여성의 찍어드립니다'행사때 찍은 장교 날'과함께 소련시절부터 지금까 클럽회원들의 기념사진이 영부

일부 참가자들은 가슴에 훈장 노병들과 현역 군인들이야 말로 탄에서는 5월 7일로 옮겨서 기념 오늘의 주인공이다"고 말했다. 하고 있지만 대부분의 고려인 동 포들은 아직도 2월 23일을 남자의

> 한편, 이날 행사장에서는 고려 문화원이 주관한 '추억의 사진을

## 농식품부, 스마트팜 패키지 수출 활성화 사업 추진

'스마트팜 패키지 수 농림축산식품부(장관 김현수, 이하 농식품부)는 활성화사업 '추진을 위해 오는 2월 26일부터 사업 대상자 선정을 위 한 공모절차를 진행한다고 밝혔다.

공모 참여를 희망하는 기업은 온실시공·설계, 기자재, 시설자재 운영 등 각 분야의 전문기업들로 컨소시엄을 우선 구성하고, 사업 기 본구상, 시범 온실 조성 및 운영계획 등이 포함된 제안서를 작성하여 4월 8일까지 농업기술실용화재단(이하 실용화재단)에 신청하면 된 다. 농업기술실용화재단 주관 전문가 평가를 거쳐 4월 말까지 최종

스마트팜 패키지 수출 활성화'는 스마트팜 수출 유망국가에 스마 트팜 컨소시엄이 시범 온실을 조성하여 수출 거점을 조성한 후, 운영하여 스마트팜 수출을 활성화하는 사업이다.

2020년에는 수출 유망국가 2개국에 진출할 컨소시엄을 국가별로 각 각 선정할 계획이며, 2월 26일부터 진행되는 사업공모는 카자흐스탄에 진 출할 컨소시엄을 대상으로 실시한다.

카자흐스탄 외 추가되는 수출 유망국가 1개국에 대한 컨소시엄 공모 는 향후 확정할 계획이다. '스마트팜 패키지 수출 활성화사업'에 선정 된 컨소시엄에게는 한국형 스마트팜 시범 온실을 조성하는 비용을 지원 한다. 또한, 시범 온실의 체계적인 운영을 위해 인력 파견-현지 교육-시 범 온실 시연회 등을 패키지로 지원할 계획이다.

지원 자격, 지원내용 등 사업 관련 자세한 내용은 농업기술실용화재단 누리집에 게시되는 사업공고를 참고하면 된다.

시범 온실에서 카자흐스탄 국립농업대학교가 스마트팜 관련 교육 및 작물의 생육모델을 실증할 수 있도록 공간 · 인력 등을 지원하여, 카자흐 스탄 대학생, 농업인이 우리 스마트팜 기술을 배우고 활용할 수 있도록 할 계획이다.

농림축산식품부 관계자는 "이번 스마트팜 패키지 수출 활성화사업 을 통해 카자흐스탄으로 우리의 스마트팜 기술이 소개될 수 있을 것으로 기대된다." 며, "카자흐스탄 내 시범 온실 조성을 시작으로 우리 스마트 팜 기업과 관련 종사자가 중앙아시아로 뻗어나갈 수 있도록 지원할 것" 이라 밝혔다.

"우리는 고려사람이오"

# 고려인들은 평소

[지난 호의 계속]

10

직장으로 출근하는 고려인들은 점심을 직장동료와 함께 주변 식당 에서 먹는 경우도 있지만 도시락 을 싸와서 먹는 경우도 많습니다. 과거 소련시절에는 직장마다 '스 똘로바야'(구내식당)에서 점심식 사를 할 수 있었지만 소련이 해체 되고 난 뒤 많은 공장과 농장이 문 을 닫았기 때문에 이런 풍경은 보

큼은 모두가 평등해집니다. 부자 나 가난한 자나 할 것없이 식사 후 에 마시는 홍차 한잔은 똑같기 때 문입니다. 이것은 고려인가정 뿐 만 아니라 러시아인 가정이나 카 자흐인 가정을 방문해봐도 똑같습 니다. 다만, 카자흐인들은 고려인 이나 러시아인들이 홍차에 레몬을



기 어렵게 되었고 자체적으로 도 시락을 싸서 다닙니다.

점심 도시락은 집에서 아침에 먹은 것을 싸오는 경우가 대부분 인데, 흰쌀밥과 왜(오이), 토마토를 비닐 봉지에 담아와서 사무실 책상 에 펼쳐놓고 소금을 뿌려서 먹거나 자이(된장)에 찍어서 먹습니다. 마 르꼬프채나 찡고치 , 가지채를 가 져와서 먹기도 합니다. 제가 카자 흐스탄에 와서 몇 년이 안되었을 때인데, 방문한 모 기관의 사무실 직원들이 식빵에 된장을 발라서 먹 는 모습을 보고 무척 신기하게 여 겼던 것이 문득 생각이 납니다. 그 직원들은 고려인들이었고 러시아 인 동료도 마치 버터 처럼 된장을 빵에 발라서 먹는 모습이 무척 인 상깊었었습니다.

젊은 고려인들의 경우, 경제적 인 이유 등으로 중국산 또는 러시 아산 컵라면과 흘렙(식빵)과 마르 꼬프채로 점심을 해결하고 고려인 대학생의 경우, 학내에 있는 '스똘 로바야' (구내식당)에서 삐로쉬끼 와 홍차로 떼우기도 합니다. 이는 고려인들만의 모습이라기 보다는 카자흐스탄의 대부분 젊은이들에 게 해당되는 것 같습니다.

독립유공자 민긍호 장군의 후손 이기도 한 민슈라 할머니댁에서 먹 은 저녁상에는 밥과 그 옆에 물그릇 이 놓였고, 배챠짐치(배추김치)를 주 반찬으로 해서 '보르쉬'(러

시아식 국) 국이 함께 나왔습니다. 고려인들의 식사 후에는 반드 시 홍차와 사탕 혹은 당분이 있는 비스켓류를 디저트로 합니다. 꿀 먹었던 산해진미도 허사가 된다' 후 홍차를 마시는 문화는 이미 고 께 먹습니다. 려인들의 식문화의 중요한 부분을

체제전환이 이루어진 카자흐스탄 넣고 반죽을 한 뒤, 쇠고기를 다져

차지하고 있습니다.

넣어 마시거나 그냥 홍차를 마시는 것에 비해 우유를 타서 마십니다. 현지의 고급레스토랑에서 홍차를 시키면 종업원이 우유를 탈 것인 지? 레몬을 넣을 것인지를 꼭 물 어봅니다. 물론, 카자흐인 가정이 나 잔치에 가면 질문없이 홍차에 우유를 타서 나옵니다. 카자흐스 탄에는 위구르인들도 많이 사는데 이들은 여기에 소금까지 넣고 마시 는 풍습이 있습니다.

저는 매년 중앙아시아 초원과 파미르고원 등을 여행하며 혹독한 자연조건에도 굴함이 없이 사는 중 앙아시아인들을 만나고 삶의 에너 지를 얻고 오곤 합니다. 그때마다 중앙아시아인들이 홍차를 얼마나 사랑하는지를 봅니다. 아침에 눈을 뜨면 우유를 탄 홍차 한잔을 마시 며 하루일과를 시작하는데, 홍차 는 이들에게 딱딱한 빵과 함께 먹 을 수 있는 뜨거운 스프이자 꽁꽁 언 몸을 녹이는 따뜻한 숭늉이자 친구나 가족끼리 대화를 나눌 수 있게 도와주는 한잔의 와인과 같 은 역할을 하는 걸 볼 수 있었습니 다. 그래서 저는 저들에게 홍차야 말로 삶의 동반자라는 생각을 하 게 되었죠. 우리 고려인들도 예외 없이 홍차를 사랑하는데 어떤 조 사기관의 조사에 의하면 하루 평균 7~8잔의 홍차를 마신다고 합니다. 사회주의 노동영웅의 칭호를 받 실로, 이 땅에 사는 사람들은 홍차 기도 한잔으로 아침을 열고 홍차와 함 마나 께 하루 일과를 마무리 한다고 할 수 있습니다.

과 견과류를 디저트로 차리거나 전 어로는 드로지)를 넣어서 반죽을 사진이 걸려있고 고려인 선장들 날 가족의 생일상에 올랐던 케잌 합니다. 여기에 설탕과 소금도 약 의 어업활동들에 대해 전시해 놓 을 내오는 가정도 있지만 주로 홍 간 넣습니다. 감자를 삶아서 부숴 았습니다. 이외에도 소비에트 영 차에 설탕이나 사탕은 필수적으로 \_서 밀가루 반죽으로 만든 빵의 빈\_ 웅칭호를 받은 민 알렉산드르 빠 차려집니다. 고려인 사이에는 ' 속에 담은 다음, 해바라기 식용유 쁠로비치의 사진도 걸려 있습니 아무리 잘 차린 상을 받아도 맨 마 에 노릇노릇하게 튀깁니다. 아침 다. 현재는 대부분의 고려인들 지막에 홍차를 못 마시면 그 앞에 이나 점심에 간간하게 식사를 하 이 아랄해가 줄어듬으로써 생태 는 경우에는 바우르사끼라는 카자 환경의 위기를 발생하자 아랄스 는 말이 전해지고 있을 정도로 식 \_ 흐식의 빵과 와레니(과일 쨈)를 함 \_ 크를 떠나 인근 크즐오르다, 알

고자(왕만두와 같음)를 자주 만들 구소련의 해체후 시장경제로 어 먹습니다. 밀가루에 이스트를

넣고 양배추를 잘게 썰어서 넣습 했습니다만, 홍차를 마시는 순간만 니다. 베고자 두개를 먹으면 보통 점심을 대신할 수 있습니다.

> 고려인들의 경우 생선을 자주 먹습니다. 연해주에 거주할 때 즐 겨 먹던 명태나 가자미 등 바다물 고기를 대신하여 발하쉬 호수에서 잡은 민물고기를 주로 먹는데, 주 '혜'로 만들어 먹거나 해바라 기 식용유에 튀겨서 먹습니다. 이 에 비해 러시아인들이나 카자흐인 들은 민물고기를 잡아서 훈제를 해 서 먹습니다. 현지 시장에서 흔히 수 있는 훈제 생선으로는 수닥 (중앙아시아 호수에서 많이 잡히 는 민물고기), 쏨(메기), 사잔(잉 어), 등이 있고 주로 발하쉬 호수 가의 어업 꼴호즈에서 잡는 것이 라고 합니다.

발하쉬 호수가의 어업꼴호즈는 고려인들과 뗄래야 뗄 수가 없는 인연이 있습니다. 연해주에서 어부 생활을 하던 고려인들이 이주해서 9개의 어업 꼴호즈를 만들었기 때 문입니다. 이 꼴호즈들은 나중에 대 형 국영농장으로 통합되지고 특히 나, 소련해체와 시장경제로 바뀌면 서 경제적 혼란이 오자 고려인들 대부분이 꼴호즈를 떠나 알마티 등 도시로 이주와서 지금은 고려인들 이 거의 남아 있지 않습니다. 현재 는 고려인들로부터 물고기를 잡는 법을 배운 카자흐인들이 그 어업꼴 호즈를 운영하고 있습니다.

고려인들은 발하쉬호수 뿐만 아 니라 카자흐스탄내 어업을 발전시 킬 목적으로 아랄해로도 이주됩니 다. 크즐오르다에서 아랄해까지는 자동차로 약 3시간 30분 정도가 소요되는데, 그 중심도시 아랄스 크 역시 고려인의 도시입니다. 아 랄스크가 고려인의 도시라는 말은 아마도 처음 들어보시는 분들이 많 것입니다. 그러나 사실입니다. 고려인들이 이주하기 전의 아랄해 는 유라시아 초원에 존재했던 소금 기가 있는 큰 호수 또는 내해 였습 니다. 고려인들이 이주한 이후부 터는 아랄해는 당시 2차세계대전 에 참전한 소련군인들의 주요 단 백질원이었던 생선통조림에 사용 될 생선을 잡는 중요한 어장이 되 었습니다.

고려인 선장들이 매번 만선 의 기쁨을 안고 출항했고 고려 인 아낙네들은 생선통조림 공장 에 서 빠른 생선손질 속도로써 빨랐으면 훈장까지 줬을까 요? 아랄스크 시립박물관에 가 면, 사회주의 노동영웅 김분옥 삐로시끼는 러시아식 음식입 아주머니의 사진과 그녀가 일했 밀가루에 이스트(러시아 던 생선통조림 생산라인을 찍은 마티, 누르술탄으로 이주하고 2 또한 고려인들은 주먹만한 배 가정만이 남아있습니다.

김상욱

[다음호에 계속]

#### [고려일보 게재용 안내문]

제23기 재외동포재단 초청장학생(okfellowship) 선 발 안내

※ ▲알마티 시, ▲알마티 주, ▲잠빌 주, ▲투르케스 탄 주, ▲심켄트 시, ▲키질로르다 주에 거주하고 있는 신청자는 주알마티총영사관으로 서류 제출. 그 외 지역 거주자는 주카자흐스탄대사관(누르술탄)으로 서류 제출

1. 사업목적

우수한 동포 인재를 발굴, 모국 대학-대학원 수학을 지원함으로써 동포사회와 모국발전에 기여할 수 있는 글 로벌 인재로 육성

2. 신청 절차 및 일정

http://www.korean.net 신청서 접수 기한 : 3.20.(금) - 지원서류 중 신청서 및 자기소개서, 수학계획서는 코리안넷에 로그인 후 작성하여 저장 후 출력, 서명한 다음, 다른 서류들과 함께 총영사관 또는 대사관에 제출

- ② 주알마티총영사관으로 서류 제출 기한 : 3.20.(금) 18:00
- 서류는 "우편"으로만 접수함. 직접 "방문제출" 도 가능함
- ※ 봉투에 "재외동포재단 초청장학생 지원신청서 (Balgyn Opabekova)" 라고 쓸 것
- 지원서류 제출처 : Consulate General of the Republic of Korea in Almaty
  - 66 Kaldayakov St., Almaty, Kazakhstan, 050010 - 서류제출 관련 문의 : Balgyn Opabekova +7-727-293-8382/almaty@okf.or.kr
- ③ 주카자흐스탄대사관으로 서류 제출 기한 : 3.20( 금) 18:00
- 서류는 "우편"으로만 접수함. 직접 도 가능함
- **※ 봉투에** "재외동포재단 초청장학생 지원신청서" 라고 쓸 것
- 지원서류 제출처 : Embassy of the Republic of Korea, Arghynaty 13, Nur-Sultan, Kazakhstan, 010000
- 3. 지원자격, 지원신청방법, 제출서류 등 자세한 내용 은 홈페이지 참고

http://kaz-almaty.mofa.go.kr (주알마티총영사관 홈 페이지, Kor/Rus)

http://overseas.mofa.go.kr/kz-ko/index.do (주카자 흐스탄대사관 홈페이지, Kor/Rus)

http://www.korean.net (재외동포재단 홈페이지) http://scholarship.korean.net (초청장학생 홈페이지)

### 2020 재외동포 청소년(중고생, 대학생) 모국연수 참가자 모집 공고

※ 온라인 신청 시 ▲알마티 시, ▲심켄트 시, ▲알마 티 주, ▲잠빌 주, ▲투르케스탄 주, ▲키질로르다 주에 거주하고 있는 신청자는 "주알마티총영사관"을 관할공 관으로 선택하고, 그 외 지역 거주자는 "주카자흐스탄대 사관"을 관할공관으로 선택해야 함

▶ 사업개요, 신청방법 등 자세한 내용은 주알마티총 영사관, 주카자흐스탄대사관, 재외동포재단 홈페이지의 '모집요강'을 참고하시기 바랍니다.

- ▶ 온라인 지원신청 기간(한국시간 기준): 2020. 4. 1.(수) 까지
- ▶ 온라인 지원신청 : http://www.korean.net
- 2020 재외동포 중·고생 모국연수
- 가. 사업기간 : (1차) 2020.7.15.(수)~7.21.(화) <6박7일>

(2차) 2020.7.29.(수)~8.4.(화), 〈6박7일〉

나. 참가인원 : 만14세~18세(2020.7.1. 기준) 재외 🛭 동포 중 · 고등학생 1,000명

(1차) 국외 500명

(2차) 국외 500명

- 2020 재외동포 대학생 모국연수

- 가. 사업기간: 2020.8.5.(수)~8.12.(수), 〈7박8일〉 나. 참가인원 : 만18세~25세(2020.8.1. 기준) 재외
- 동포 대학생(예비 대학생) 350명
- ▶ 문의처 : 주알마티총영사관 +7 727 293 83 82

СОПЛЕМЕННИКИ 28 февраля 2020 г.

## Обнадеживающая победа

С началом Первомартовского движения Хон Бом До сформировал Армию независимости Кореи («Тэхан тоннипкун»), которая предпринимала вылазки на территорию Кореи в бассейне реки Туманган. В ответ японцы задумали карательный поход на село Понодон, где располагалась опорная база Армии независимости. В этом году исполняется ровно 100 лет со дня битвы при Понодоне.

Виктория ХРАМЦОВА

Еще в 1907 году Хон Бом До возглавлял выступления Армии справедливости. После аннексии Кореи Хон Бом До отправился в Маньчжурию, где развернул целое движение по созданию антияпонских боевых полразделений. Первомартовское движение 1919 г. придало новую надежду всему движению за независимость Кореи. Всего за несколько месяцев легендарный полководец сформировал Армию независимости Великой Кореи, в состав которой вошло около 400 человек. Уже в авгус-

шили нападение на города Хесан и Капсан у реки Хочхонган (южного притока Тумангана в среднем течении), значительно продвинувшись вглубь территории страны. Затем выше по течению Тумангана были организованы успешные рейды в район городов Канге и Чансон.

Возвратившись в Маньчжурию, партизаны Армии независимости Великой Кореи решили объединиться с другими вооружёнными формированиями. Пепостоянно меняли местоположение. То есть можно понять, что ление и разгромил врага. те 1919 г. начались первые вы- японцы пытались всячески отган. Сначала партизаны совер- 1920 г., японские войска совер- уже заранее был проинформи- Временного правительства Рес- тельные победы в будущем.



шили нападение на селение Сам- рован о данном плане и эвакуи- публики Корея в Шанхае, в срадунчжон, где, по имеющейся у ровал всех мирных жителей из жении у селения Понодон японних информации, могли нахо- села, а затем достойно встретил цы потерпели поражение, потередвигаясь вдоль китайского диться партизаны. Узнав о напа- атаку. берега Туманган, партизаны дении, Хон Бом До сразу же перебросил своих партизан в се- нием Хон Бом До находилось цы потеряли лишь 4 человека.

лазки Армии на территорию следить передвижение партизан. карательный поход на селение мии под командованием Ан Му. дон дала большой импульс и Кореи в бассейне реки Туман- Впоследствии, в начале лета Понодон. Однако Хон Бом До По официальным сообщениям надежду на ещё более значи-

около 700 человек, в том числе В ответ японцы совершили и партизаны Гражданской ар- сти Великой Кореи у села Поно-

ряв 157 человек убитыми и око-В то время под командова- ло 300 ранеными, сами же корей-

Победа Армии независимо-

## Царица Оксер-Тамара

## 100-летие старейшины корейского центра отметили в Караганде

В Караганде отпраздновали юбилей долгожительницы Оксер Огай. Самой старшей там на фронт. представительнице местной корейской диаспоры исполнилось 100 лет. Виновницу торжества чествовали по-царски.



Валентина ЕЛИЗАРОВА, Караганда

У Оксер есть второе имя – Тамара. Много лет назад оно досталось от коллег, которым казалось непривычно трудным корейское имя. Поэтому торжество прошло под кодовым названием «Царица Тамара», с подобающими почестями и атрибутами. Юбилярша въехала в зал на троне.

– Судьба у мамы тяжёлая. Родилась она в Приморском крае на Дальнем Востоке. В семье было пятеро детей. Папа – сельский врач, мама – домохозяйка. В о депортации, их сорвали с родных мест

и сослали в Казахстан. Маме тогда было 16 лет. Целый месяц ехали в товарняке. Вагон, набитый людьми. Доехали не все. приехали из других городов Казахста- большой казан с печкой. По возрасту я Многие по дороге умирали – от холода, на: Экибастуза, Алматы, Петропавловс- вторая внучка. Мне всегда хотелось поголода. Выгрузили в степи в Акмолинской области. Выживали, как могли. Рыли землянки, - рассказала старшая дочь Светлана Ким.

Корейцы и по сей день благодарны казахам за то, что помогли выжить, перенести тяжести и невзгоды. С народами, не по своей воле оказавшимися на чужбине, казахи делились кровом и хлебом.

Во время Великой Отечественной 1937 году, когда вышел приказ Сталина войны Оксер работала на консервном заводе. Продукцию отправляли солда-

В 1945 году встретила своего избранника, вышла замуж. Спустя год родилась первая дочь. С супругом воспитали пятерых детей, из которых сегодня осталось трое: две дочери и сын.

В 1952 году семья переехала в Экибастуз. Когда дети подросли, Оксер устроилась в мебельный магазин разнорабочей. Здесь-то её и окрестили Тамарой Ивановной.

мой переселилась в Караганду, к детям и нука. Самым младшим 6 лет и два года.

сткой корейского центра «Чосон». После переезда в Караганду тоже подружилась с членами областного этнообъединения.

– Мама, несмотря на преклонный возраст, не сидит без дела. Вяжет, гладит горы белья. Летом работает на огороде. Читает книги и газеты на корейском и русском языках. Поёт и танцует. Очень активная, позитивная. Любит, когда в доме много гостей. И мы стараемся, чтобы она радовалась жизни, общению, поделилась старшая дочь.

ка, а также из Ташкента.

Оксер Огай поздравили с юбилеем члены правления этнокультурного объединения корейцев Карагандинской области и Экибастузского корейского центра «Чосон».

 От всей души поздравляем нашу долгожительницу с вековым юбилеем! Она достойный пример для подрастающего поколения, гордость земляков, сказала Лилия Ким, председатель этнокультурного объединения корейцев Карагандинской области.

Из Экибастуза приехала большая

 Присутствовать на таком юбилее дорогого стоит. Я благодарна, что знакома с нашей Тамарой Ивановной. Знаю её больше 40 лет. Вместе работали в мебельном магазине. Весь персонал её любил. Она угощала нас блюдами корейской кухни, приготовленными по всем правилам. Потом близко общались в Корейском центре. Главное достоинство Тамары Ивановны – добрая душа, позитив. Ко всем людям она всегда относилась по-доброму, - отметила Клара Ким, активист центра «Чосон».

Долгожительницу сегодня окружают Три года назад старшая дочь с ма- 13 внуков, 23 правнука и два праправ-

На праздновании юбилея на тради-В Экибастузе Оксер Огай была активи- ционный поклон старшей рода по очереди выходили все близкие. За многие годы жизни в Казахстане большая семья стала интернациональной. Корейцы породнились с казахами и немцами.

> Детскими воспоминаниями поделилась Ольга Сыздыкова, внучка юбилярши:

– Я воспитывалась у бабушки с дедушкой. У нас была традиция – каждое воскресенье дедушка делал кукси и на обед собирались все родственники. А мы, младшие девочки, должны были месить тесто. Бабушка учила нас, как правиль-На торжество собралось около 200 но это делать, чтобы тесто было плотным. человек: родные, близкие и друзья. Гости С детства помню круглый стол. Был казать, что я лучшая. Очень старалась.

> Творческие подарки сделали долгожительнице известный певец Нурлан Абдуллин, танцевальная группа «Киппым» этнокультурного объединения корейцев Карагандинской области. Душевную песню на родном языке «Омони» «Мама» посвятили юбилярше хранители культуры из хора ветеранов карагандинского культурного центра. Правнук Максим исполнил рэп собственного сочинения о виновнице торжества.

28 февраля 2020 г. ОБЩЕСТВО

## И легендарная, и близкая такая!

Столетие «Казахстанской правды». Подумать только, полный человеческий век! Родившись в прошлом столетии, пройдя со своими читателями непростые десятилетия, наполненные, как и сама Республика Казахстан, радостью крупных побед, горестью печальных и даже трагических событий, газета выстояла и продолжает «сеять разумное, доброе, вечное». Сколько за это время было пережито сомнений о будущем газеты, сколько было нападок на нее, сколько раз газету пытались подменить, доказать ей, что сегодня то, что она пишет, не актуально, что нужно как-то по-другому общаться со своими читателями. Однако, если говорить о читательской аудитории, у «Казахстанской правды» за годы становления есть в числе читателей свой надежный друг, который ждет именно таких материалов – аналитических, вдумчивых, исследовательских, греющих душу надеждой, питающих ум информацией, которая даст толчок к позитивному, деятельному восприятию действительности. В связи с тем, что редакция по-прежнему отвечает с достоинством за каждое слово, опубликованное на страницах газеты, прислушиваясь к мнению казахстанцев, у нее есть и свой преданный читатель. «Казахстанскую правду» сегодня читают более ста тысяч подписчиков. Есть из них те, кто по старинке пишет письма в редакцию, многие обращаются к помощи интернета и через сайт говорят о том, что «болит». Связь Газета-Читатель чувствуется по публикациям. И пока эта связь есть, жить газете, шагнувшей во второе столетие, и праздновать и 110-летний юбилей, и 150-летний...

#### Тамара ТИН

Когда минул январь, читатели газеты и коллеги-журналисты, работающие в других СМИ Казахстана и не только Казахстана, дружно удивились, как-то уж очень скромно прошел юбилей. Оказывается, редакция приняла решение отметить День рождения летом, когда многочисленным гостям не трудно будет приехать в Нур-Султан, ведь доброжелатели и друзья «Казахстанской правды» проживают не только в странах бывшего Союза. Есть они и в Германии, и в Канаде, и в США, и во многих других странах мира. Многие из них теперь известные публицисты и писатели. Есть те, кто, поработав в свое время корреспондентом, получив первые уроки мастерства, помнит свою юность, которая прошла в Казахстане, в ведущей газете страны. В свое время в ней публиковали свои стихи практически все известные поэты Казахстана. В редакцию со своими стихами и поэмой «Земля, поклонись человеку!» заходил Олжас Сулейменов, который и сейчас нередко дает интервью родной газете, здесь публиковались стихи Мухтара Шаханова, Любови Шашковой и многих других.

Юбилейный год, как известно, не только праздник, время раздумий, время подведения итогов, время воспоминаний о славном прошлом. Так что в течение юбилейного года 2020-го и журналисты газеты, и ее многочисленные читатели, и друзья будут вспоминать об интересных авторах, встречах, событиях, которые пережили вместе со старейшей юбиляршей Казахстана на страницах «Казахстанской правды». Наша газета «Коре Ильбо» – не исключение. Ведь, если сказать честно, то мы тоже сверяли и сверяем свои шаги именно с этой газетой – «В «Казправде» написали», «Сама «Казправда» отреагировала»... Бывали и материалы, которые мы с разрешения ре дакции, размещали в своей газете. Спасибо юбилярше за это.

Скоро мы тоже отметим свой юбилей. Знаем, что и главная газета страны с уважением относится к «Коре ильбо». Отрадно отметить, что в «Казахстанской правде» во все времена работали представители корейской диаспоры. Например, долгие годы после основной работы в «Казправде» возглавлял ветеранскую организацию журналистов Константин Александрович Ким. Именно о нем в книге, посвященной Дню рождения «Казахстанской правды», в свое время один из имени-

тых журналистов Казахстана Александр Тараков написал дружеский

«Казправды» зубр и мастодонт, Свидетель фарса и трагедий, На фоне юбилея он – Пример живых энциклопедий.

Все точно и метко. В «Казахстанской правде» Константин Александрович проработал с 1966-й по 1999 год. Из них 17 лет был собкором в разных областях Казахстана, в последние годы руководил собкоровской сетью. Кроме журналистики, активно работал в кинодокументалистике. Был Лауреатом премии Союза журналистов Казахстана, заслуженным работником РК, имел несколько медалей. К сожалению, уже нет в живых Константина Александровича, памяти которого мы посвятили очерк в своей газете. О нем, о журналисте, с которым, кажется, ушла целая эпоха романтиков газеты, помнят коллеги. Мне тоже посчастливилось с ним работать. А когда Константин Александрович вышел на заслуженный отдых, он продолжал заходить к нам в редакцию, иногда писал свои очерки и публицистические статьи. Однако самый благодарный труд – его участие в книге, посвященной 80-летию «Казахстанской правды» «Это нашей истории строки». Во-первых, эта книга об истории газеты стала самым полным источником информации об основных вехах нынешней «Казправды» - тогда газета



как книга написана журналистами, она сохранила свою эмоциональность, выражающуюся в трепетном отношении журналистов к своей газете. Словом, строки из рассказов казправдинцев сохранили то, что осталось лишь в рассказах коллег по перу и могло бы кануть в безвестность, но спасла положение книга.

Помнят в редакции замечательную девушку, которая работала в отделе новостей, а потом перешла в КазТаг, Викторию Шин. Много лет собкорил в «Казправде» Владимир Ефимович Сон, который уже давно ушел из редакции на пенсию и сейчас сотрудничает уже с нашей газетой. Его очерки очень нравятся людям преклонного возраста, потому что они находят в строках казправдинца отклик в их душах. И сегодня в строю собкор «Казахстанской правды по Жамбылской области Михаил Тё. К нему мы обращаемся по тем мероприятиям, на которых, в силу обстоятельств, не всегда получается попасть. Так что к «Казахстанской правде» у нас отношение особое. Ее след есть везде и всюду. Хотя наш журналистский круг тесен. Мы по-прежнему встречаемся на всевозможных мероприятиях и всегда рады помочь и поддержать друг друга.

Вместе с казправдинцами отмечая 100-летие главной газеты страны, мы решили на страницах нашей газеты поздравить «Казахстанскую правду» со 100-летием и пожелать нашим коллегам творческих успехов, преданных читателей и всего того, что делает газету востребованной, желанной и необходимой для многих казахстанцев и их семей

#### Славной истории строки

Первого января 1920 года в свет вышел первый номер прародительницы главной газеты страны, во-вторых, так называлась «Известия Киргизского

края». Газета выходила раз в неделю, на одном печатном листе. Это было начало, рождение издания, которому судьба уготовила большое будущее. Тогда это был еженедельник – информация на одном печатном листе выходила по четвергам. В первом номере газеты в обращении редакции говорилось, что «первая задача издания - внедрение законности в крае, размещение актов правительства, призванных руководить жизнью и деятельностью населения». Была провозглашена и цель газеты - «постепенное создание печатного органа, который являлся бы не только официозом, но и выразителем нужд и запросов обширного казахского края – народной газеты».

«Известия Киргизского края» была переименована, стала называться «Степная правда». В 1923-м, объединившись с газетой «Оренбургский рабочий», республиканское издание вышло под названием «Советская степь». С этого времени газета стала ежедневной, а благодаря сотрудничеству с ней таких известных писателей и поэтов, как Михаил Зощенко, Константин Симонов, Алексей Толстой, Сергей Михалков, Константин Паустовский и других, – публицистической. В 1929 году издательство газеты переехало из Оренбурга в новую столицу республики – Алма-Ату.

Через год, с июля 1921 года газета

21 января 1932 года Постановлением III Пленума Казкрайкома «Советская степь» была переименована в «Казахстанскую правду». Тогда же во всех областях республики появились постоянные штатные корреспонденты. Активно продолжала работать «Казправда» и в годы Великой Отечественной войны. Уже в мирное время, в 1958 году, «Казахстанская правда» была награждена орденом Трудового Красного Знамени.

После развала Советского Союза, в первые годы обретения независимости, газета, как и весь Казахстан, переживала тяжелейший кризис. Наступило время рыночных условий и повсеместной коммерциализации. Но и этот период был достойно пройден коллективом «Казахстанской правды». В своем поздравлении в 1995 году по случаю 75-летия газеты «Казахстанская правда» Н.А. Назарбаев написал: «С самого начала радиных политических и социально-эко номических реформ «Казахстанская правда» решительно поддержала курс на рыночные преобразования, достижение государственного суверенитета, развитие демократии, обеспечение в Казахстане гражданского мира и межнационального согласия».

Запомнилось и еще одно высказывание Нурсултана Абишевича, которое он подписал на титульной странице книги «Это нашей истории строки», посвященной юбилею газеты: «Славные и трагические страницы биографии нашей страны нашли отражение на страницах «Казахстанской правды», старейшей и поис-



тине народной газеты. Моя дружба с «Казахстанской правдой» началась 37 лет назад, когда я опубликовал в ней свою первую заметку. И сегодня газета активно помогает строить новый демократический Казахстан. Надеюсь, что и в грядущем веке «Казахстанская правда» будет оставаться флагманом отечественной журналистики».

К 100-летию «Казахстанской правды» Глава государства Касым-Жомарт Токаев первым поздравил газету. В своем поздравительном слове он сказал: «Уверен, журналисты «Казахстанской правды» всегда будут находиться на острие событий, всесторонне и оперативно освещая важнейшие стороны жизни независимого Казахстана. Желаю коллективу благополучия, успехов в реализации всех творческих планов!».

За годы независимости «Казахстанская правда» в полной мере проявила себя в роли летописца истории республики. Для многих журналистов она стала началом большого творческого пути и школой журналистского мастерства. А тех, кто продолжает работать в газете, отличает компетентность, стремление к постоянному совершенствованию. И еще. «Казправда» – это то издание, в котором живут традиции. И этим наши газеты очень похожи.

#### Дорогая моя газета

У нас есть одна хорошая традиция – рассказывать о событиях через судьбы людей, через их восприятие, видение. Рассказывая о «Казправде», хотелось тоже пойти по этому пути. Ведь многие ветераны газеты живут в Алматы, почти все продолжают писать для своей газеты и для других изданий, некоторые пишут книги на те темы, в которых, благодаря журналистскому труду протяженностью в 20-30 лет, стали профессионалами.

Однако мой выбор идеи рассказа оказался ошибочен. Ветераны журналистики отказывались наотрез от интервью примерно так:

– Можем просто поговорить. Но интервью делать со мной не надо. У нас столько журналистов, которые и больший вклад внесли. Будет не очень корректно.

Тогда я решила написать об уникальном спортивном журналисте, который работает в «Казправде» с 1982 года, а в Казахстане он чуть ли не самый опытный спортивный обозреватель. Мне довелось с ним встречаться на стадионах и спортплощадках. Юрий Александрович мне помогал, когда речь шла о тех видах спорта, которые я знала плохо, когда я работала спортивным обозревателем в «Вечерке». Он освещал многие чемпионаты мира, был на нескольких олимпийских играх в качестве спортивного журналиста от Национального олимпийского комитета, освещал соревнования на Олимпиадах, Азиадах. Многие спортивные журналисты считают его своим учителем, некоторые справедливо признастов Казахстана спортивный обозреватель Юрий Лифинцев – «ориентир и пример для подражания».

Юрий Александрович, увы, от интервью тоже отказался. Он сказал, что годы берут свое, дескать, теперь пришло время взяться за книги об отечественном спорте. Мол, знаешь, после активной трудовой деятельности, кто-то за город перебирается, поближе к природе, кто-то уходит в монастырь, в церковь, а я от шумных стадионов решил уйти в библиотеку, никаких заданий не выполняю, интервью никому не даю.

- Ты знаешь, Тамара, обо мне так



много уже написано и переписано, – будто оправдывался мэтр спортивной журналистики. – Вот есть Эдуард Иванович Кривобоков. Он таким был хорошим ответсекретарем, а что такое ответсекретарь в крупной газете, тебе объяснять не нужно. Он с «Казправдой» сросся, прошел с газетой длинный путь, можно сказать, всю трудовую биографию посвятил газете. Когда «Казправда» переехала в Астану, он, будучи в предпенсионном возрасте, поехал тоже.

Получив еще несколько отказов от мэтров журналистики, а те, кто долго работал в «Казахстанской правде» именно таковыми и стали, я вдруг поймала себя на мысли: «Как же можно выбрать одного героя из всех, чтобы рассказать хотя бы об одном десятилетии из десяти, которые теперь отмечает «Казправда» в этой кругленькой дате – 100 лет?». Пожалуй, я просто вспомню имена тех журналистов, с которыми посчастливилось работать мне лично в далекие 1990-е годы – с 1990 по 2003-й. Непростой период был, между прочим.

Не могу не вспомнить своего первого наставника Леонида Львовича Вайдмана, который пришел в «Казахстанскую правду» из многотиражной немецкой газеты, выходившей в Целинограде (ныне Нур-Султан). В партшколе, где я училась в те годы, Леонид Львович читал лекции по межэтническим и национальным вопросам. Он и позвал меня в свой отдел общественно-политической жизни, поработать внештатным автором. В свободное от лекций и занятий альпинизмом время я бегала по его заданиям

но-политических настроениях народа и принося в «Казправду» свои заметки. Леонид Львович был человеком очень грамотным, знал несколько языков, в совершенстве владел немецким, обладал тонким чувством юмора и сам был очень ироничным человеком, которому лучше на язык не попадаться. Когда я его слушала, ловила себя на мысли: «Прямо фельетонами говорит». Но Леонид Львович писал замечательные злободневные публицистические статьи, на которые всегда было много откликов, а мы, слушатели и студенты, использовали их в учебном процессе.

Спустя полгода я уже работала в штате. Когда редактору Вячеславу Михайловичу Срыбных сказала, что пошла бы в штат только на полставки, потому что есть еще учеба, он наотрез отказался: «Самая главная школа у нас, поэтому давай к нам сразу на ставку». И я согласилась - на первое место поставила работу в газете, на второе – учебу, о чем совсем не жалею. О Вячеславе Михайловиче вспоминают не часто по простой причине - очень много было редакторов, которые оставили свой след в «Казправде», внеся что-то свое, потому что равнодушных среди руководителей газеты не было. Однако именно на Срыбных выпал самый тяжелый период работы в коллективе газеты, ведь газета менялась в корне. Во-первых, среди его подчиненных каждый первый был известным журналистом, а каждый второй имел уже свои книги. Вячеслав Михайлович пришел в редакцию с партийной работы и на первые мероприятия зарождающихся его как журналиста в Казахстане в ту общественно-политических партий и пору никто не знал. Во-вторых, сама движений. Некоторые проходили почти газета становилась более информаци-«подпольно», но мы, курсанты партшко- онно насыщенней. В то время не было лы, посещали все, узнавая об обществен- еще ни пресс-клубов, ни интернета, ни

других современных источников информации, поэтому корреспондентам приходилось добывать ее, в буквальном смысле этого слова, ногами. Пословица «Волка ноги кормят» из нашего лексикона не выходила. А так как в коллективе были в основном писатели, а не репортеры, трудности по добыванию оперативной информации были на лицо. Вячеслав Михайлович со всеми справлялся, перестраивал работу. И газета становилась живее, в ней появлялось много коротких эксклюзивных информаций и корреспонденций. К тому же Вячеслав Михайлович был, пожалуй, самым «общительным» журналистом. Помню, после всех своих поездок он приглашал к себе в кабинет весь коллектив и рассказывал сначала о том, как он побывал в том или ином регионе Казахстана, потом - в той или иной

С кем посчастливилось мне работать? Благодаря кому, я считаю, что тоже родом из «Казправды» и во мне есть все положительные и отрицательные качества любого журналиста, считающего

себя казправдинцем? Очень рада назвать их имена! Это один из редакторов «Казправды», поэт и писатель (ныне редактор литературного журнала «Простор») Валерий Федорович Михайлов, в мое время заведующая отделом информации, а потом редактор газеты Татьяна Васильевна Костина, обозреватель по экономическим вопросам Мира Рахимовна Пашина, специалист в вопросах образования, пришедшая в «Казправду» из газеты «Учитель Казахстана» Надежда Щукина, заведующая отделом писем Тамара Алексеевна Фомина, заведующая редакцией Людмила Сергеевна Яковлева, «специалист с неоконченным мелицинским образованием» (так в шутку называли заведующую социальным отделом, специализирующуюся по медицинским вопросам) Наталья Владимировна Тодорова, сестры Любовь и Надежда Шашковы, Светлана Петровна Ягмурова, пишущая на темы театра и литературы, и заведующая Алматинским корпунктом Гюльнара Рахметова, и карикатурист «Казправды», известный в Казахстане писатель Николай Веревочкин, и многие-многие другие, чьи примеры вдохновляли меня на очерки и статьи. Помню «Казправду» после переезда в Астану, помню, как радушно меня встретили у себя дома Сергей и Гульфия Нестеренко. Мы пели песни под гитару до утра, а потом с балкона встречали рассвет. Разве такое забывается? Оказывается, для того, чтобы чемуто научиться, не нужно специальных уроков, нужно просто чтобы тебя окружали вот такие замечательные люди, которым удается сделать для своей газеты то, что сквозь годы, сквозь расстояния проявится и в тебе немыслимым образом. Я чувствую сегодня ту роскошь общения, ту неповторимую атмосферу в «Казправде», которая живет во мне по сей день, и где бы я ни работала после «Казправды», я всегда оглядываюсь назад. А все ли я так делаю, как делала когда-то в «Казправде»?

Вспомнились по этому поводу слова казахстанской поэтессы Руфи Тамариной, которая два года работала в «Казправде»:

Я с детства мечтала об участи этой, Я с детства мечтала о жизни такой: О лучшей на свете работе – в газете, Сулящей усталость и непокой.

Моему состоянию созвучны эти



28 февраля 2020 г. **ЗДОРОВЬЕ** 

## Так ли страшен новый коронавирус?!

Человечество уже давно живет бок о бок с коронавирусами. Большинство сезонных легко протекающих ОРВИ и кишечных расстройств вызываются этими вездесущими микробами. Однако в последнее время в результате мутаций зоовирусов, т.е. микробов, которые поражают только животных и птии, возникли новые виды смертоносных коронавирусов, которые могут заражать людей.



Ирина КИМ, Кандидат медицинских наук

Эпидемия нового коронавируса, названного COVID-19, на время отвлекла внимание всего мира от других острых проблем и в очередной раз продемонстрировала ограниченные возможности современного общества противостоять бактериологическому воздействию. Всемирная Организация Здравоохранения, предупредив человечество о возможности развития грозной пандемии, уповает лишь на строгие карантинные меры и на то, что с наступлением теплых солнечных дней размножение вирусов прекратится само по себе, как уже было с предыдущим возбудителем атипичной пневмонии SARS (Severe acute respiratory

Между тем, подавляющее большинство специалистов полагает, что страх перед данным коронавирусом сильно преувеличен. К примеру, гораздо больше людей болеет и умирает от вируса гриппа, но никто не устраивает по этому поводу массовой истерии.

По данным Центра по контролю и профилактике заболеваний США на начало февраля 2020 г. в этом осенне-зимнем сезоне только в США зарегистрировано около 22 миллионов инфицированных вирусом гриппа и более 12 тысяч от него умерших. Наиболее часто встречалтем не менее, свидетельствуют об уменьшении заболеваемости и смертности от гриппа. Бывало гораздо хуже. Так, например, в эпидсезон 2017-2018 гг. заболело гриппом 35 миллионов жителей США и из них умерло 61 тысяча человек.

опубликованные в 2019 году авторитетным медицинским изданием The Lancet, свидетельствуют о том, что ежегодно в этой стране от гриппа умирает более 88 тысяч человек, и уровень смертности от гриппа составляет 1,6-2,6%. По оценке Государственной комиссии по здравоох-

ранению Китая, уровень летальности от COVID-19 составляет 2,2 %. Однако это соответствует наиболее тяжелым случаям, когда больных госпитализировали. Независимые эксперты полагают, что очень многие люди переболели новым вирусом в форме легкой простуды в течение 2-3 дней и даже не заметили этого. Значительно выше была смертность от атипичной пневмонии SARS - 9,6% и ближневосточного респираторного синдрома MERS (Middle East respiratory syndrome) – 36%, которые также вызываются родственными коронавирусами.

Основная причина всемирной паники – это неизвестность. Мы знаем, что эпидемии гриппа – неизбежное сезонное зло. Их можно прогнозировать, в арсенале медиков имеются средства профилактики и лечения. А методы лечения COVID-19 изобретаются и апробируются в ходе борьбы с ним.

Уже известно, что коронавирус передается при тесном бытовом контакте, а также через общую систему вентиляции воздуха. Он тяжело протекает у пожилых и ослабленных хроническими заболеваниями людей. Почти не поражает детей. COVID-19 почти в два раза заразнее гриппа. В среднем, 10 больных обычным гриппом заражают еще 13 человек, в то время как 10 больных коронавирусом заражают 22 и более.

Проявляется заболевание обычно ся подтип вируса В и так называемый повышенной температурой, кашлем, затсвиной подтип H1N1. Эти показатели, рудненным дыханием, но может протепонос, тошнота, рвота. Существует и бессимптомная форма, когда болезнь не проявляется, но ее носитель может заражать окружающих.

Еще о грустном. Диагностические Исследования ученых в самом Китае, тесты, при которых материал берется изо рта и носа, недостоверны в 30-50% случаев, так как особенностью коронавируса является то, что он успешно преодолевает верхние дыхательные пути и начинает размножаться непосредственно в легочной ткани. Предпола-

ционный период может составлять более 2 недель.

Хотя работы по созданию специфической вакцины идут полным ходом, в самом лучшем случае она появится не раньше, чем через 3 месяца. Основой для ее создания служат уже готовые вакцины против вирусов SARS и MERS. Стойкого иммунитета после перенесенного коронавируса не вырабатывается. Вдобавок коронавирусы очень изменчивы. Поэтому вакцина, даже если ее успеют создать, не решит всех проблем.

В США используют так называемый «платформенный» подход, когда в относительно безопасный респираторный коронавирус встраивают элементы COVID-19, чтобы стимулировать иммунную реакцию организма. С той же целью группа австралийских ученых использует метод «молекулярного зажима», модифицируя белки вируса так, чтобы они приобрели вид живого вируса.

Поскольку опыта лечения нового вируса в мире нет, то оно во многом носит экспериментальный характер и базируется на опыте лечения предыдущих эпидемий SARS и MERS.

Предполагают, что хороший эффект должны оказывать ингибиторы протеназы, препятствующие проникновению вирусов в клетку - Ремдесивир, применявшийся при лечении Эболы и Калетра (комбинация ритонавира и лопинавира), хорошо зарекомендовавшая себя у больных ВИЧ. Китайские власти уже заказали крупные партии Калетры, что косвенным образом подтверждает ее эффективность. Сочетание с интерфероном усиливает противовирусный эффект этих пре-

Китайские врачи признали Фавипиравир или Авиган, применяемый для лечения Эболы, наиболее эффективным и малотоксичным средством для успешного излечения больных COVID-19.

В план лечения включен также российский Арбидол и препарат для лечения малярии – хлорохина фосфат.

В терапии COVID-19 могут помочь

чаще проветривать комнаты, особенно в солнечную погоду.

Маску нужно носить прежде всего больным, чтобы она задерживала выделения из носоглотки и слюну при разговоре. Через отверстия маски вирус проходит совершенно свободно, поэтому она не может защитить от инфекции. Но все же вероятность попадания вируса в организм через маску значительно снижается. В закрытых пространствах маску носить надо, а на улице не имеет особого смысла.

В интернете сообщают, что наши люди в Китае чаще всего употребляют для профилактики алкоголь, лук и чеснок. Видимо, помогает, но, как говорится, «без комментариев».

Тем, кто часто летает, рекомендуется взять с собой спирт или водку для дезинфекции и несколько медицинских масок, чтобы их можно было менять. Если ближе 3 рядов к вам сидят люди с симптомами простуды, лучше не пить и не есть, а также не ходить по салону без необходимости. В современных самолетах Боинг и Аэробус система воздухообмена эффективно фильтрует и очищает воздух от 99% вирусов.

Не может не восхищать самоотверженный труд китайских медицинских работников и добровольцев, которые делают все возможное, чтобы остановить инфекцию. Огромное уважение вызывает и правительство Китая, которое, наряду с введенными жесткими карантинными правилами, поддерживает население, оказавшееся в трудной ситуации. Это и финансовая помощь, бесплатная раздача продуктов, льготное кредитование и отсрочки по погашению кредитов, отмена обязательных взносов и платежей в бюджет.

Почетный вице-президент РАЕН профессор В. Зуев полагает, что эпидемии вирусов являются «платой за те издержки благ цивилизации, которыми мы все пользуемся».

Люди стали чаще и дальше ездить, общаться с большими группами людей, обмениваясь с ними огромным количе-



кать с симптомами кишечного гриппа: моноклональные антитела – иммунологически активные белки, которые стимулируют иммунный ответ организма. В лабораторных условиях они показали активность против возбудителей SARS

> Меры личной профилактики: ВОЗ рекомендует тщательно мыть руки, не трогать животных, особенно диких, не есть мясо и яйца без достаточной термической обработки, избегать кашляющих и чихающих людей.

Все вирусы хорошо размножаются в гают также, что его скрытый инкуба- закрытых помещениях, поэтому нужно

ством микробов, которые постоянно мутируют и приспосабливаются к изменяющимся условиям внешней среды.

В будущем наш мир, очевидно, ожидают эпидемии новых смертоносных вирусов и, как показывает практика, надеяться на появление чудо-лекарств от них довольно глупо.

Для защиты от инфекций люди должны повышать естественные защитные силы своего организма путем систематического закаливания, регулярных физических упражнений, здорового питания и оптимистичного настроя.

22 февраля 2020 года на 73ем году жизни скоропостижно скончался капитан второго ранга в отставке Ли Марат Павлович. Члены Клуба офицеров при Алматинском корейском национальном центре выражают глубокое соболезнование семье, родственникам и друзьям Марата Павловича.

### ГРАНТ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ НА 2020 Г. (МАГИСТРАТУРА/ ДОКТОРАНТУРА)

#### Степень обучения:

- магистратура (Згода): (1год языковых курсов + 2 года обучения);
- докторантура (4года): (1год языковых курсов + 3 года обучения);
- исследовательская деятельность (6 месяцев) заранее необходимо получить приглашение от университета в Корее;
- преподаватель корейского языка: преподаватель корейского языка в школе или университете, родившийся в южно-азиатских и северо-азиатских странах, получивший рекомендацию от директора школы, ректора. Стаж работы – от 2-х лет и более, имеющий высшее образование или заканчивающий ВУЗ в этом году по специальности, связанной с корейским языком. Сертификат ТОРІК – 4-й уровень и выше. (можно подавать заявку только на специальность по обучению корейскому языку). Допускается подача заявки на степень выше уже имеющейся. Например, имея степень магистранта, можно подавать на степень докторанта.

#### Требования к кандидатам:

- Граждане Республики Казахстан;
- В случае, если родители кандитата были гражданами Южной Кореи, необходимо предоставить свидетельство об отказе от гражданста Республики Корея;
  - Возраст: лица до 40 лет (родившиеся после 1.09.1980 г.);
  - Для стран ODA профессора до 45 лет (родившиеся после 1.09.1975 г.)
- Лица, имеющие высшее образование или степень магистранта, или заканчивающие в этом году бакалавриат или магистратуру; (В случае, если вы еще учитесь, необходимо предоставить диплом до 31.08.2020 г.);
- Средний балл оценок (GPA) последнего учебного заведения должен составлять свыше 80% или С.G.Р.А свыше 2.64/4.0, 2.80/4.3, 2.91/4.5, 3.23/5.0;
- Предпочтения отдается лицам, обладающим сертификатом на знание корейского языка (TOPIK) и сертификатом на знание английского языка (TOEFL, TOEIC, IELTS Academic). Лицам, подающим на технические и промышленные специальности, профессорам, потомкам национальных героев Кореи, малоимущим, корейцам-соплеменникам от 3-его поколения и младше.
  - Лица здоровые как физически, так и психически.
- Лица, закончившие или заканчивающие в этом году учебу на степень бакалавра или магистра по такому же гранту, могут подавать заявку только через Центр Образования, только один раз. (Средний балл (GPA) должен быть свыше 90%)

#### В данной программе не могут участвовать:

- Лица, имеющие проблемы со здоровьем;
- Лица с двойным гражданством;
- Лица, обучающиеся в данный момент или закончившие учебные заведения в Корее;
- Лица, получавшие данный грант, недоучившиеся до конца или отказавшиеся от гранта. Однако в случае, если вы не получили сертификат ТОРІК, 3-й уровень, после языковых курсов и в связи с этим были сняты с данной программы, при наличии сертификата ТОРІК 5-го уровня вы можете подать повторно заявку на данную программу.

#### Сроки приема документов:

#### Документы принимаются до 5 марта 2020 г.

(Первый этап в центре образования - отбор по документам; в целях экономии ваших средств предоставляете одну копию всего пакета документов; переведенные документы на английский или корейский язык на данном этапе сдаете без нотариального заверения!).

Результат первого отбора по документам: 13 марта оповещение по электронной

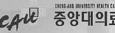
Второй этап: собеседование 17 марта 2020 г. (вторник) (личное присутствие на собеседовании обязательно).

#### Место приема документов:

Преподавательская Центра образования при Посольстве Республики Корея (Юн Ольга), тел: +7(727) 392 91 20. По почте на адрес Корейского центра для иногородних: 050046, Алматы, пр-т Абая, 159А

> Вся подробная информация, перечень и формы документов – на сайте (www.koreacenter.kz)

Ассоциация корейцев Казахстана совместно с Научно-техническим обществом «КАХАК» инициирует создание нетворкинга среди представителей научной дея- [ тельности. Обращаемся к Вам с просьбой внести свои данные и порекомендовать учёных любых возрастов корейской национальности. По данной ссылке: https:// forms.gle/E5Pj7rK2FX4RRxiP9 Вы можете найти таблицу для заполнения. Надеемся, что сможем объединить целое поколение представителей научной деятельности корейского этноса Казахстана.



**CAW** 중앙대의료원 라 현대병원

Алматинское представительство госпиталя Хёндэ при университете Чунг-Анг

## ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР ВОЛОНТЕРОВ

Южнокорейский Госпиталь Хёндэ в очередной раз проводит бесплатное лечение с 25 по 31 июля 2020 года в Талдыкорганской многопрофильной больнице. В связи с этим, Алматинский офис Госпиталя Хёндэ набирает волонтеров (переводчиков, студентов-медиков, помощников).

#### ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ В НАШУ КОМАНДУ ВОЛОНТЕРОВ!

Волонтерская деятельность - это отличная возможность реализовать свои таланты, планы и мечты социального характера, начать закладывать кирпичики в начало своей карьеры, получить новый опыт и впечатления, обрести иностранных друзей.



#### Наши требования к волонтерам:

- Возраст (Претенденты старше 15 лет, лица, родившиеся позже 01.01.2005 г.)
- Желание внести свою лепту в общее дело
- Активное участие во всех мероприятиях
- Умение работать в команде
- Лица, которые могут выехать за пределы Алматы (с 25 по 31 июля, г. Талдыкорган)

#### Наши условия для волонтеров:

- Бесплатное проживание и питание
- Бесценный опыт и общение с иностранцами
- Сертификаты и небольшие памятные подарки



ЗАЯВКИ ПРИНИМАЮСТЯ ДО 30 ЯНВАРЯ 2020 ГОДА ПО ССЫЛКЕ:

https://forms.gle/gw6NJGcfX9UHXEKr7



Все вопросы по тел: +7 708 913 88 17 (Аяужан)

#### Объявляется набор ичастников в летний лагерь от Фонда поддержки зарубежных корейцев для школьников (средних и старших классов) и студентов на 2020 год.

Лица, проживающие в г. Алматы, г. Шымкенте, Алматинской, Жамбылской, Туркестанской, Кызылординской областях должны в онлайн заявке (в пункте «гос. представительство») указать Генеральное консульство Кореи в г. Алматы, участники из других регионов выбирают Посольство Республики Корея в Республике Казахстан.

- Условия программы, способы подачи заявки и др. подробную информацию смотреть на сайтах Генерального консульства, Посольства, Фонда зарубежных корейцев;
  - Период онлайн подачи заявки (корейское время): до 1 апреля 2020 года (Ср)
  - Онлайн регистрация на сайте: http://www.korean.net

#### Лагерь для школьников (средней и старшей школы) на 2020 год Период:

(1 смена): 15 июля (Cp) ~ 21 июля (Вт) 2020 года, (6 ночей, 7 дней); (2 смена): 29 июля (Cp) ~ 4 августа (Вт) 2020 года, (6 ночей, 7 дней).

Количество мест: 1 000 школьников корейской национальности от 14-18 лет. 1 смена – 500 чел., 2 смена – 500 чел.

Лагерь для студентов на 2020 год

Период:

5 августа (Cp) ~ 12 августа (Cp) 2020 года, (7 ночей 8 дней).

Количество мест: 500 студентов и абитуриентов корейской национальности от 18-25 лет.

> По вопросам подачи заявки обрашаться в Генеральное консульство Республики Корея в Казахстане Тел: +7 727 293 83 82

Общественный фонд «Часон», объединяющий казахстанских потомков героев и патриотов Кореи, приглашает принять участие в мероприятии, посвященном 101-й годовщине Первомартовского движения за независимость Кореи, которое состоится 01 марта 2020 года в 12:30 в Государственном республиканском академическом корейском театре музыкальной комедии, и ждет Вас по адресу: город Алматы, улица Богенбай батыра, 158.

Одновременно организаторы мероприятия объявляют конкурс детского рисунка на тему «Движение за независимость Кореи глазами детей». Работы юных художников принимаются в офисе 203, по улице Мынбаева, 53, в городе Алматы. Последний срок приема рисунков — 25 февраля 2020 года, до 12:00 часов.

#### Условия участия в конкурсе:

- к участию допускаются все желающие в возрасте до 15 лет включительно;
- принимаются только авторские работы, от каждого художника не более двух рисунков;
- на обратной стороне рисунка следует указать фамилию и имя автора, его возраст и номер телефона (рисунки не возвращаются);
  - авторы 6-ти лучших работ получат призы;
- присутствие автора рисунка на мероприятии обязательно, призы будут вручаться лично.

Справки по телефонам: +7 727 395 0397; 7 777 138 5332; +7 701 772 1727.

# ASIANA AIRLINES

#### Собственник ТОО «Редакция газеты Коре ильбо KZ»

Главный редактор Константин КИМ Директор Сандугаш АБДИКАРИМОВА

Журналисты: Тамара ФАЗЫЛОВА Елена ТЕН Верстка Владимир ВОРОБЬЕВ Редактор корейской части *НАМ Ген Дя*Корректор *Елена ПЛОШАЙ*Бухгалтерия *Айгерим КУРМАНГАЛИЕВА* 

Адрес редакции: 050010, Казахстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2 Тел/факс: 291-57-53 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com Подписные индексы: 65363, 15363 Отпечатано в типографии АО «Алматы-Болашак», г. Алматы, ул. Муканова, 223 «б» Заказ № 49 Тираж 1650 экз.

Газета зарегистрирована Министерством информации и общественного согласия РК. Регистрационное свидетельство № 11384-Г от 24 января 2011 г.

Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель. Редакция не отвечает на письма читателей, не пересылает их, а также не рецензирует и не возвращает не заказанные ею материалы. Опубликованные материалы не всегда отражают точку зрения редакции. При перепечатке ссылка на «Коре ильбо» обязательна.

#### Информация об отборе на стипендиальную программу обучения для этнических корейцев-2020 (OKFellowship) от Фонда зарубежных корейцев

Лица, проживающие в г. Алматы, г. Шымкенте, в Алматинской, Жамбылской, Туркестанской, Кызылординской областях, должны предоставить заявку на участие в Генеральное консульство Республики Корея в г. Алматы, участники из других регионов предоставляют документы в Посольство Республики Корея в Республике Казахстан.

- 1. Цель программы: воспитание лучших кадров среди нового поколения этнических корейцев, предоставление им возможности обучаться в Корее для последующего вклада в развитие Казахстана и общества этнических корейцев.
  - 2. Способы подачи заявок и сроки:

Срок заполнения и подачи заявки на сайте: http://www.korean.net, до 20 марта 2020 г. (Пт).

Список необходимых документов: заявление, рассказ о себе и учебный план нужно заполнить на сайте: http://www.korean.net, регистрация на сайте обязательна. После заполнения данных форм на сайте распечатать, поставить подпись и сдать вместе с остальными документами в Генеральное консульство или Посольство.

Срок подачи документов в Генеральное консульство — до 20 марта 2020 г. 18:00 (Пт). Документы можно отправить посылкой (через почтовое отделение) или же лично принести в Генеральное консульство.

На конверте нужно приписать: «Стипендиальная программа обучения для этнических корейцев-2020» («Балгын»)».

Адрес: Генеральное консульство Республики Корея в г. Алматы, 050010, ул. Калдаякова, 66

По всем вопросам обращаться по телефону:7-727-293-8382 e-mail: almaty@okf.or.kr

Срок подачи документов в Посольство – до 20 марта 2020г 18:00 (Пт)
Документы можно отправить посылкой (через почтовое отделение) или же личная явка. На конверте нужно приписать: «Стипендиальная программа обучения для этнических корейцев-2020».

Адрес: Посольство Республики Корея в Республике Казахстан, Нур-Султан, 010000, Арганаты, 13.

· Условия отбора, способы подачи документов, перечень необходимых документов и другая подробная информация – на сайте Генерального консульства и на сайте Фонда зарубежных корейцев.

http://kaz-almaty.mofa.go.kr (Веб-сайт Генерального консульства, на кор/ру) http://overseas.mofa.go.kr/kz-ko/index.do (Веб-сайт Посольства, на кор/ру) http://www.korean.net (Веб-сайт Фонда) http://scholarship.korean.net (Веб-сайт программы)

### Объявляется весенний набор на вечерние курсы для молодежи по изучению корейского языка

*Период обучения*: с 04.02.2020 г. по 07.05.2020 г.

Время занятий: с 19:00 до 20:30 часов.

Регистрация: 31.01.2020 г. (пятница) в 19:00, по адресу: Толе би, 198/6

С собой иметь: взносы – 6000 тг., две фотографии.

Кто не смог зарегистрироваться в этот день, могут зарегистрироваться в середине июня по тел:

+7 778 892 0795 — Айдана +7 701 894 6915 — Сайера





ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР в КАЗАХСТАНЕ №1 ПРОИЗВОДИТЕЛЬ КОТЛОВ №1 в КОРЕЕ КОТЛЫ ОТОПЛЕНИЯ ОТ 100кв.м²до 4000кв.м²

ГАРАНТИЯ СЕРВИС КАЧЕСТВО



